

Πλατφόρμα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (ΕΡΡ)

Εγκρίθηκε στο συνέδριο του ΕΡΡ που διεξήχθη στο
Βουκουρέστι στις 17 και 18 Οκτωβρίου 2012

Προοίμιο

001. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της βρίσκονται αντιμέτωπα με μια σειρά σοβαρών και πρωτόγνωρων προκλήσεων. Από την άλλη πλευρά, τους προσφέρονται επίσης σημαντικές νέες ευκαιρίες. Αν οι προκλήσεις παραμείνουν αναπάντητες και δεν αξιοποιηθούν οι ευκαιρίες, η Ευρώπη κινδυνεύει να περιέλθει σε κατάσταση μόνιμης κρίσης, στασιμότητας και μαρασμού. Απεναντίας, αν αντεπεξέλθουμε στην πρόκληση και χρησιμοποιήσουμε με κατάλληλο τρόπο τις δυνατότητές μας, μπορούμε να ξεπεράσουμε την κρίση και να οδηγήσουμε την Ευρώπη σε θέση μεγαλύτερης ισχύος και ευημερίας.

002. Η πολιτική μας οικογένεια αποτελεί την κινητήρια δύναμη της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης. Οι Ευρωπαίοι Χριστιανοδημοκράτες ίδρυσαν το 1976 το Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα –το πρώτο ευρωπαϊκό κόμμα–, το οποίο αποτέλεσε το κόμμα της κεντρώας και κεντροδεξιάς παράταξης. Μετά το τέλος του Ψυχρού Πολέμου, συμβάλαμε πριν από δύο δεκαετίες ώστε να τεθούν τα θεμέλια για μια Ευρώπη πραγματικά ενιαία και ελεύθερη. Η δεκαετία του 1990 αποδείχθηκε μια δεκαετία που σηματοδοτήθηκε από την ισχυροποίηση της ολοκλήρωσης και την προετοιμασία της ταχείας διεύρυνσης των ευρωατλαντικών θεσμών. Η δεκαετία χαρακτηρίστηκε από αίσθημα αισιοδοξίας όσον αφορά την εξάπλωση της φιλελεύθερης δημοκρατίας σε παγκόσμια κλίμακα και την κοινωνική οικονομία της αγοράς. Το ΕΡΡ βρισκόταν στο προσκήνιο αυτών των εξελίξεων. Αυτό είναι, συνεπώς, και το σκεπτικό που απηχεί το πρόγραμμα των βασικών αρχών του ΕΡΡ που θεσπίστηκε το 1992 στην Αθήνα. Το ίδιο ακριβώς πνεύμα διέπει και τη διακήρυξη του Βερολίνου του 2001 με τίτλο «Μια Ένωση αξιών», η οποία αντικατοπτρίζει τη διευρυμένη οικογένεια του ΕΡΡ την παραμονή της προσχώρησης των δημοκρατιών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στην Ένωση.

003. Οι προκλήσεις της καταπολέμησης της φτώχειας, της βίας, της περιφρόνησης της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εξακολουθούν να εγείρονται σε ολόκληρο τον πλανήτη. Επιπλέον, κατά την πρώτη δεκαετία του 2000 εμφανίστηκαν νέες προκλήσεις. Σε διεθνές επίπεδο, η Δύση βρίσκεται αντιμέτωπη με έναν καινοφανή και εντεινόμενο παγκόσμιο ανταγωνισμό με αναδυόμενες οικονομικές δυνάμεις. Μολονότι τα δημοκρατικά ιδεώδη εξαπλώνονται σε ορισμένες περιοχές του πλανήτη, σε κάποιες άλλες οξύνονται συγκεκαλυμμένος απολυταρχισμός και η φονταμενταλιστική συλλογιστική κατά της Δύσης. Η κατάσταση αυτή επιτάσσει τη διασφάλιση ακόμη στενότερης διατλαντικής εταιρικής σχέσης. Τα ζητήματα της κλιματικής αλλαγής, της υποβάθμισης του περιβάλλοντος, της εξάντλησης των φυσικών πόρων, των μεταναστευτικών κυμάτων, της αστάθειας της παγκόσμιας αγοράς, των υπό διάλυση κρατών, της τρομοκρατίας και των διακρατικών εγκληματικών δικτύων απαιτούν τη βελτίωση της συνεργασίας σε παγκόσμιο επίπεδο.

004. Η Ευρωπαϊκή Ένωση προέβη σε μεταρρύθμιση των δομών της, στο πλαίσιο μιας μακράς και πολύπλοκης διαδικασίας, και βρίσκεται πλέον αντιμέτωπη με την ανάγκη ουσιαστικής βελτίωσης της οικονομικής και πολιτικής της διακυβέρνησης. Πρέπει επίσης να επανέλθει σε τροχιά ανταγωνιστικότητας και βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης, ενώ θα πρέπει επίσης να συνεχίσει τις προσπάθειες για την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πολιτών της στα θεσμικά όργανα της ΕΕ και στο ευρωπαϊκό εγχείρημα. Πέραν των πολλαπλών δημογραφικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν, η ΕΕ και τα κράτη μέλη της διέρχονται επί του παρόντος μια περίοδο μείωσης του χρέους πρωτοφανούς μεγέθους. Μεταξύ των προκλήσεων αυτών συγκαταλέγονται η δημογραφική γήρανση, η αναγκαιότητα της αποτελεσματικότερης και ταχύτερης ένταξης μεγάλου αριθμού μεταναστών στην κοινωνία, συχνά με εξελίξεις τεχνολογικού χαρακτήρα, καθώς και η παροχή ευκαιριών στις νεότερες γενιές. Η κοινωνία των πολιτών και οι οργανώσεις της θα αποκτήσουν μεγαλύτερη σημασία από ποτέ.

005. Η αντιμετώπιση όλων αυτών των προκλήσεων, παγκόσμιων και ευρωπαϊκών, συλλογικών και μεμονωμένων, μπορεί να είναι επιτυχής μόνο αν βασίζεται σε θεμελιώδεις αξίες. Οι εν λόγω αξίες παρέμειναν αμετάβλητες κατά τις δύο τελευταίες δεκαετίες. Από το 2000 και μετά, ο αριθμός των κομμάτων μελών του ΕΡΡ έχει σχεδόν διπλασιαστεί. Στην

Ομάδα του ΕΡΡ έχουν προσχωρήσει ιδίως κεντρώα και κεντροδεξιά κόμματα από την Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, γεγονός που αυξάνει την πολιτική εμβέλεια της Ομάδας μας και την εμπλουτίζει με νέες ιδέες που πηγάζουν από την ιστορική τους πείρα. Δεδομένου ότι συνέβαλαν στην απελευθέρωση των χωρών τους από τον κομμουνισμό, γνωρίζουν, πολύ περισσότερο από οποιονδήποτε άλλον, ότι η ελευθερία και τα ανθρώπινα δικαιώματα δεν πρέπει να θεωρούνται δεδομένα και πρέπει να προστατεύονται σε καθημερινή βάση. Ενωμένοι, συνεπώς, σε μια πολιτική οικογένεια, η οποία ποτέ άλλοτε δεν ήταν τόσο ευρεία, επαναβεβαιώνουμε τη δέσμευσή μας υπέρ των κοινών θεμελιωδών αξιών του ΕΡΡ.

006. Οι αξίες αυτές είναι οι ακόλουθες: η αξιοπρέπεια της ανθρώπινης ζωής σε κάθε στάδιο του βίου, η ελευθερία και η υπευθυνότητα, η ισότητα και η δικαιοσύνη, η αλήθεια, η αλληλεγγύη και η επικουρικότητα. Σημείο αφετηρίας τους είναι η χριστιανική εικόνα του ανθρώπου. Απώτερος σκοπός τους είναι η εξυπηρέτηση του κοινού καλού. Για την υλοποίησή τους είναι αναγκαία η κοινωνία των πολιτών. Κατά την επιδίωξή τους καθοδηγούμαστε από την αξιοποίηση της λογικής και της ιστορικής πείρας. Πηγή έμπνευσης για τις πολιτικές και κοινωνικές επιλογές μας αποτελεί η διαρκής ανάγκη για αλλαγή και η ορθή χρήση των μέσων για την επίτευξη της αλλαγής αυτής, καθώς και ο σεβασμός της ιστορίας και ο τρόπος με τον οποίο αναγνωρίζονται οι αξίες μας και διαμορφώνεται η ερμηνεία τους.

007. Είμαστε πεπεισμένοι ότι ελλείπει μιας ισχυρότερης Ευρωπαϊκής Ένωσης στην παρούσα συγκυρία, δεν μπορεί να επιτευχθεί το κοινό καλό ούτε μπορούν να υλοποιηθούν οι θεμελιώδεις αξίες μας. Για την Ένωση αυτή, χαρακτηριστικά καθοριστικής σημασίας αποτελούν η φιλελεύθερη δημοκρατία και η κοινωνική οικονομία της αγοράς. Η ισχυρότερη Ευρωπαϊκή Ένωση απαιτεί μεγαλύτερη συνεργασία και, σε ορισμένα ζητήματα, τη διατήρηση και την επέκταση της χρήσης της κοινοτικής μεθόδου στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ. Η στήριξη εκ μέρους των πολιτών μας για το ευρωπαϊκό εγχείρημα θα είναι καίριας σημασίας για την επιτυχή έκβασή του στο μέλλον. Λαμβάνοντας υπόψη ότι οι νεότερες γενιές θεωρούν συχνά δεδομένη την ειρήνη, την ευημερία και την ασφάλεια, οφείλουμε να διευκρινίσουμε με μεγαλύτερη σαφήνεια ότι η ειρήνη και η ευημερία που απολαμβάνουμε σήμερα, κυρίως μετά το τέλος του Ψυχρού Πολέμου, είναι το αποτέλεσμα συνετών και

θαρραλέων πολιτικών, πολιτικών που δημιούργησαν την Ευρωπαϊκή Ένωση και την στήριξαν σε όλα τα στάδια της περαιτέρω ανάπτυξής της. Πρέπει να αποσαφηνίσουμε επίσης ότι τα οικονομικά οφέλη που απορρέουν από την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση αντισταθμίζουν μακράν το αντίστοιχο κόστος.

008. Από τον συνδυασμό των εν λόγω αξιών και μέσων προκύπτει ένα συνεκτικό σύνολο το οποίο μας επιτρέπει να διαφέρουμε από όλους τους πολιτικούς ανταγωνιστές μας. Ο σοσιαλισμός και ο ριζοσπαστικός περιβαλλοντισμός δεν δίνουν την ίδια προτεραιότητα στην ελευθερία, την προσωπική ευθύνη και την επικουρικότητα. Ο ελευθεριασμός παραβλέπει την αλληλεγγύη και τις εγγενείς αξίες. Ο λαϊκισμός και ο ριζοσπαστικός περιβαλλοντισμός βρίσκονται στον αντίποδα της προόδου, της δημοκρατίας και της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς. Ο λαϊκισμός, ο εθνικισμός και ο ευρωσκεπτικισμός δεν συνάδουν με την εδραίωση μιας ισχυρής και αποτελεσματικής Ευρωπαϊκής Ένωσης, ικανής να αντεπεξέρχεται στις προκλήσεις του μέλλοντος.

009. Η Ευρωπαϊκή Ένωση βρέθηκε αντιμέτωπη με μια σοβαρή οικονομική κρίση, η οποία έχει τις ρίζες της σε δεκαετίες υπερβολικών δαπανών, στην έλλειψη ανταγωνιστικότητας ορισμένων κρατών μελών, σε εσφαλμένες πρακτικές και στην απουσία κανονιστικής ρύθμισης στις χρηματοπιστωτικές αγορές, καθώς και σε ανεπαρκείς μηχανισμούς για την αντιμετώπιση θεμελιωδών προβλημάτων, τόσο σε επίπεδο κρατών μελών όσο και σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Για να επανέλθουμε σε τροχιά βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης και να εγγυηθούμε ένα ακμάζον μέλλον για ολόκληρη την Ένωση, θα πρέπει να μεριμνήσουμε για την αύξηση του αριθμού των εργαζομένων και την παράταση του εργάσιμου βίου. Ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί μόνο αν βασιζόμαστε στις αξίες που προασπίζεται η πολιτική μας οικογένεια. Θα πρέπει να προωθήσουμε περαιτέρω την Οικονομική και Νομισματική Ένωση, να ενισχύσουμε την οικονομική διακυβέρνηση και να αναπτύξουμε καλύτερα και αποδοτικότερα μέσα συντονισμού στο πλαίσιο των διασυννοριακών δημοσιονομικών και κοινωνικών πολιτικών. Επιπλέον, θα πρέπει να καταβάλλουμε διαρκείς προσπάθειες για την αύξηση της ανταγωνιστικότητάς μας στις παγκοσμιοποιημένες αγορές, καθώς και για την απελευθέρωση του αναξιοποίητου δυναμικού ανάπτυξης και των προστατευμένων και κατακερματισμένων αγορών μας από την υπερβολική ρύθμιση και τη γραφειοκρατία. Έχουμε επίγνωση του

γεγονότος ότι ο στόχος αυτός δεν θα είναι εύκολο να επιτευχθεί, αλλά αν δεν αναλάβει να αντιμετωπίσει τις προκλήσεις αυτές η δική μας πολιτική οικογένεια, δεν πρόκειται να το πράξει κανείς άλλος.

010. Πριν από είκοσι χρόνια, η Ευρώπη μεγαλουργούσε. Στο μεταξύ συσσωρεύτηκαν νέοι κίνδυνοι, αλλά σημειώθηκε παράλληλα τεράστια πρόοδος όσον αφορά την ενίσχυση της σταθερότητας και της ευημερίας της Ευρώπης. Η πολιτική μας οικογένεια έχει διαδραματίσει, και θα εξακολουθήσει να διαδραματίζει, ηγετικό ρόλο στη συγκεκριμένη διαδικασία. Ήμαστε και θα είμαστε σε θέση να το πράξουμε παραμένοντας προσηλωμένοι στις θεμελιώδεις αξίες μας, προσαρμόζοντας τις στρατηγικές μας στις προκλήσεις του σήμερα και του αύριο. Τα καθήκοντα με τα οποία είμαστε επιφορτισμένοι είναι η ενίσχυση της αίσθησης του σκοπού και του προσανατολισμού της Ευρώπης και η επαναβεβαίωση αυτών των αξιών, η εφαρμογή τους στο πλαίσιο των προκλήσεων και των ευκαιριών που εγείρονται ενώπιόν μας και η διαμόρφωση, με βάση τις αξίες αυτές, των πολιτικών στρατηγικών που θα βοηθήσουν την Ευρωπαϊκή Ένωση να ξεπεράσει αυτή την κρίσιμη καμπή στην ιστορία της. Ενωμένοι, μπορούμε να οικοδομήσουμε μια Ευρώπη σταθερότητας, ελευθερίας και ευημερίας, ασφαλή για τα παιδιά μας και πρότυπο για τον υπόλοιπο κόσμο.

Μέρος I: Αξίες

Η έννοια της ανθρώπινης οντότητας

101. Ως κόμματα μέλη του EPP, διακηρύσσουμε το αναπαλλοτρίωτο δικαίωμα κάθε ανθρώπου στην αξιοπρέπεια, από τη γέννησή του και σε κάθε στάδιο της ύπαρξής του. Θεωρούμε τον άνθρωπο υποκείμενο και όχι αντικείμενο της ιστορίας. Με γνώμονα τις ιουδαίο-χριστιανικές αξίες και την ελληνορωμαϊκή κληρονομιά μας, αναγνωρίζουμε τη μοναδικότητα κάθε άνδρα και κάθε γυναίκας ως ανθρώπινης οντότητας, η οποία είναι, στην ατομικότητά της, αναντικατάστατη, απολύτως αδιαπραγμάτευτη, ελεύθερη από τη φύση της και ανοικτή στην υπερβατικότητα. Ειδικότερα, διαβεβαιώνουμε ότι όλοι οι άνδρες και όλες οι γυναίκες έχουν την ίδια αξιοπρέπεια και την ίδια σημασία, όπως απορρέουν από την

ανθρώπινη φύση, και είναι, επομένως ίσοι από τη φύση τους. Μοιράζονται τα ίδια δικαιώματα και τις ίδιες υποχρεώσεις.

102. Δίνουμε ιδιαίτερη βαρύτητα στην ορθή ισορροπία μεταξύ της παράδοσης και του εκσυγχρονισμού. Στην πραγματικότητα, πρόκειται για δύο έννοιες που αλληλοσυμπληρώνονται. Από τη μία πλευρά, σεβόμαστε τους θεσμούς και τις αξίες που καθόρισαν την ευρωπαϊκή ιστορία, καθώς και τη σταθερότητα και τη συνοχή της ευρωπαϊκής κοινωνίας. Από την άλλη πλευρά, καθοδηγούμαστε από τις δύο θεμελιώδεις έννοιες που αποτελούν τη βάση του εκσυγχρονισμού: την πρόοδο, δηλαδή την αντίληψη ότι μπορούμε και πρέπει να εργαστούμε για ένα καλύτερο μέλλον μέσω της διαρκούς αλλαγής, και τον Ευρωπαϊκό Διαφωτισμό, υπό την έννοια της επίκλησης στη λογική για την απελευθέρωσή μας από κάθε μορφή εξάρτησης στην οποία υποβάλλουμε εμείς οι ίδιοι στον εαυτό μας.

103. Οι άνθρωποι συμμετέχουν στην οικοδόμηση και τη βελτίωση της κοινωνίας ακριβώς επειδή είναι ελεύθεροι, υπεύθυνοι και αλληλεξαρτώμενοι.

104. Η ελευθερία είναι συνυφασμένη με την ανθρώπινη φύση. Αυτό σημαίνει ότι κάθε άτομο έχει δικαίωμα και καθήκον να αναλαμβάνει πλήρως την ευθύνη των πράξεών του και να μοιράζεται την ευθύνη αυτή με τον πλησίον του και με τη Γη για την ακεραιότητα της Δημιουργίας.

105. Η πρόοδος είναι το αποτέλεσμα πολλαπλών προσπαθειών για την εξυπηρέτηση του κοινού καλού μέσω διαφόρων οδών, αλλά και με δοκιμές, σφάλματα και διάλογο. Η αλήθεια δεν είναι αυτομάτως προσβάσιμη στον άνθρωπο και ο άνθρωπος είναι από τη φύση του υποκείμενος σε σφάλματα. Ως εκ τούτου, αναγνωρίζουμε ότι είναι αδύνατο να συλλάβει κανείς, πόσο μάλλον να οικοδομήσει, μια τέλεια κοινωνία, απαλλαγμένη από κάθε δεινό ή σύγκρουση. Απορρίπτουμε κάθε μορφή απολυταρχισμού που βασίζεται σε βλέψεις αυτού του είδους. Κάθε άνθρωπος είναι ικανός να διατηρεί, να εφαρμόζει και να αναθεωρεί τη δική του αντίληψη για το «καλό». Σε μια δημοκρατικά οργανωμένη πολιτεία, οι άνθρωποι με διαφορετικές αντιλήψεις περί του «καλού» αντιμετωπίζονται με τον ίδιο σεβασμό και το ίδιο

ενδιαφέρον, σε ισότιμη βάση, υπό την προϋπόθεση ότι οι αντιλήψεις αυτές εκφράζονται σύμφωνα με τις αξίες της ανοχής και της δημοκρατίας.

106. Το σκεπτικό και η πολιτική δράση του ΕΡΡ βασίζονται σε θεμελιώδεις, αλληλεξαρτώμενες, εξίσου σημαντικές και οικουμενικά εφαρμοστέες αξίες: ελευθερία και ευθύνη, θεμελιώδης ισότητα, δικαιοσύνη, αλήθεια και αλληλεγγύη και επικουρικότητα. Θεωρούμε τις αξίες αυτές οικουμενικές, και όχι αποκλειστικά δυτικές, παρότι έχουν διαμορφωθεί ιστορικά στη Δύση και έχουν αναπτυχθεί σε διαλεκτική βάση με άλλους πολιτισμούς. Αυτό αφορά, ειδικότερα, την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, τον διαχωρισμό μεταξύ των κρατικών αρχών και των θρησκευτικών θεσμών, τη διάκριση των εξουσιών, τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου.

Ελευθερία και ευθύνη

107. Επί δύο και πλέον δεκαετίες, ζούμε σε μια Ευρώπη που ποτέ άλλοτε δεν ήταν τόσο ενωμένη και ελεύθερη. Αυτό οφείλεται εν μέρει σε μια διαδικασία ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, η επιτυχής έκβαση της οποίας έχει ξεπεράσει κάθε προσδοκία. Αλλά αυτό οφείλεται επίσης στην απελευθέρωση της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης από τον ολοκληρωτικό κομμουνισμό και διαφόρων περιοχών της Νότιας Ευρώπης από απολυταρχικά καθεστώτα. Η εμπειρία που αποκομίστηκε από την απαλλαγή από ολοκληρωτικά και δικτατορικά καθεστώτα, καθώς και από τη στέρηση βασικών ατομικών και πολιτικών δικαιωμάτων και τον αγώνα για ελευθερία, που έθεσαν την ατομική ευημερία και ορισμένες φορές ανθρώπινες ζωές σε κίνδυνο, ήταν πολύτιμη για ολόκληρη την Ευρώπη. Στους κόλπους της πολιτικής μας οικογένειας, εδραίωσε τη αμετάκλητη δέσμευση υπέρ της ανθρώπινης ελευθερίας και την αταλάντευτη απόρριψη ολοκληρωτικών και απολυταρχικών καθεστώτων. Ακόμη και μετά την παρέλευση είκοσι ετών, οι προσπάθειες που καταβάλλουν τα κόμματα σε πρώην κομμουνιστικές χώρες για την εφαρμογή και τη διαφύλαξη των δημοκρατικών αξιών δεν μπορούν (και δεν πρέπει) να μειωθούν λόγω βαθιά ριζωμένων και εμμενουσών αυταρχικών παραδόσεων ή λόγω μιας προσπονητής μεταστροφής των διαδόχων πρώην κομμουνιστικών κομμάτων προς τα ευρωπαϊκά πρότυπα.

108. Πιστεύουμε ότι πραγματική ελευθερία σημαίνει αυτονομία και ευθύνη, όχι ανεύθυνη εξάρτηση. Δεν μπορεί να υπάρξει αληθινή δικαιοσύνη και αλληλεγγύη αν δεν γίνεται αποδεκτή από όλους η ελευθερία ως βασική προϋπόθεση προς τον σκοπό αυτό.

109. Υπό αυτή την έννοια, όλοι είμαστε συνυπεύθυνοι για την ακεραιότητα της Δημιουργίας. Κατά συνέπεια, κάθε άτομο, ομάδα, κοινότητα, λαός, έθνος και κράτος φέρει ευθύνη για τις πράξεις του/της έναντι κάθε ανθρώπινης οντότητας του παρόντος και του μέλλοντος, δεδομένου ότι όλοι ανεξαιρέτως αποτελούμε μοναδικά στοιχεία της Δημιουργίας.

110. Αυτός είναι και ο λόγος για τον οποίο το ΕΡΡ επιδιώκει να εξασφαλίσει σε όλους της δυνατότητα να απολαμβάνουν, στην καθημερινή τους ζωή, τα αναλλοίωτα δικαιώματα που αναγνωρίζονται ως καθολικά. Αυτό αφορά τόσο το δικαίωμα να αναπτύσσουν και να αξιοποιούν πλήρως τα χαρίσματα, τα ταλέντα και τις ικανότητές τους όσο και την υποχρέωση να τα προσφέρουν στην υπηρεσία της κοινότητας και να επιδιώκουν σε κάθε περίπτωση να εφαρμόζουν στις σχέσεις τους με τους άλλους τις αξίες της δικαιοσύνης και της αλληλεγγύης.

111. Οι αρχές έλκουν τη νομιμότητά τους από την απαίτηση διαμόρφωσης των κατάλληλων συνθηκών για την προσωπική ανάπτυξη κάθε ανθρώπου, τόσο σε ατομικό επίπεδο όσο και στο πλαίσιο των τοπικών κοινοτήτων. Επομένως, κάθε αρχή, είτε πρόκειται για δημόσια είτε για ιδιωτική, και ανεξάρτητα από το επίπεδο διακυβέρνησης, πρέπει να προστατεύει το γενικό συμφέρον και το κοινό καλό της ανθρωπότητας, δίνοντας σε κάθε περίπτωση ιδιαίτερη έμφαση στις φτωχότερες και πλέον ευάλωτες ομάδες.

112. Το κοινό καλό δεν πρέπει να συγχέεται με το άθροισμα των ατομικών συμφερόντων. Εντούτοις, τα εν λόγω συμφέροντα πρέπει να είναι πάντα συμβατά με τον δέοντα σεβασμό των δικαιωμάτων κάθε ατόμου: προσωπικά, ατομικά, πολιτικά, οικονομικά και κοινωνικά, θρησκευτικά, πολιτισμικά και συλλογικά.

113. Δεν είναι δυνατό να γίνεται επίκληση του δικαιώματος αυτοδιάθεσης των λαών και της ελεύθερης άσκησης των έννομων δικαιωμάτων τους με σκοπό τη στέρηση από οποιοδήποτε

άτομο της άσκησης και της απόλαυσης των θεμελιωδών δικαιωμάτων του ή την καθοδήγηση των ανθρώπων προς την οδό της βίας.

114. Κατά την άποψη του ΕΡΡ, αυτός ο σεβασμός της ελευθερίας του άλλου και της ισότητας θα πρέπει επίσης να αναγνωρίζεται στον τρόπο με τον οποίο συναλλασσόμαστε, συζητούμε και επικοινωνούμε μεταξύ μας, ιδίως στο πλαίσιο του δημόσιου διαλόγου, ανεξάρτητα από τις απόψεις και τις πεποιθήσεις των άλλων, καθώς και στον τρόπο με τον οποίο αναφερόμαστε σε άλλες ομάδες, στις πεποιθήσεις τους, στις μειονότητες και στους θεσμούς.

115. Θεωρούμε ότι είναι αναγκαίος ο σεβασμός του δικαιώματος στην αντίρρηση συνείδησης.

Αξιοπρέπεια και θεμελιώδης ισότητα

116. Όλοι απολαμβάνουν ίσα δικαιώματα επειδή διαθέτουν την ίδια αξιοπρέπεια λόγω της ανθρώπινης φύσης τους. Κατά συνέπεια, στο πλαίσιο των σχέσεων με τους άλλους, η ελευθερία κάθε ατόμου περιορίζεται από τον σεβασμό της ελευθερίας των άλλων και της αξιοπρέπειας που απορρέει από την αναγνώριση αυτής της θεμελιώδους ισότητας. Παρά τις διαφορές ως προς τα χαρίσματα, τα ταλέντα και τις ικανότητες, κάθε άτομο πρέπει να είναι σε θέση να επιτυγχάνει την προσωπική του ανάπτυξη υπό συνθήκες ελευθερίας και ισότητας, ανεξάρτητα από την καταγωγή του, το φύλο, την ηλικία, τη φυλή, τον γενετήσιο προσανατολισμό, την ιθαγένεια, τη θρησκεία, τις πεποιθήσεις, την κοινωνική κατάσταση ή την κατάσταση της υγείας του.

Δικαιοσύνη

117. Από την έννοια της δικαιοσύνης προκύπτει ότι πρέπει να διασφαλίζονται σε κάθε περίπτωση οι αναγκαίες συνθήκες ώστε τα άτομα αλλά και οι κοινότητες στις οποίες ανήκουν, ανάλογα με τη φύση και τους στόχους τους, να ασκούν την ελευθερία τους. Εναπόκειται στη δικαιοσύνη να απονέμει τα δέοντα σε κάθε άτομο και να καταβάλλει δυναμικές προσπάθειες για την εξασφάλιση περισσότερων ίσων ευκαιριών και της ζωής σε μια κοινωνία που βασίζεται στον αμοιβαίο σεβασμό. Η διασφάλιση κοινωνικής δικαιοσύνης αποτελεί ευθύνη του

κράτους, των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών μέσω της νομοθεσίας, της συνεργασίας και της συμμετοχής σε όλα τα επίπεδα, ιδιωτικό, εθνικό και διεθνές.

118. Μία από τις συνιστώσες της δικαιοσύνης είναι η τήρηση της νομοθεσίας και η αμερόληπτη εφαρμογή της. Οι πολίτες πρέπει να είναι ίσοι ενώπιον του νόμου. Οι νόμοι εξελίσσονται διαρκώς, σε συνάρτηση με τη δυναμική του πολιτισμού και της τεχνικής προόδου, αλλά πρέπει να σέβονται πάντα την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ενώ πρέπει επίσης να γίνονται εκούσια αποδεκτοί από τους πολίτες και τις κοινότητές τους.

119. Οι νόμοι πρέπει να εξελίσσονται με βάση τον καθολικό σεβασμό των θεμελιωδών και αδιαμφισβήτητων δικαιωμάτων, όπως ορίζονται στην Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου του 1948, στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση του 1950 για την Προάσπιση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Θεμελιωδών και Ελευθεριών και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που κατοχυρώθηκε με τη Συνθήκη της Λισαβόνας του 2009.

120. Η δικαιοσύνη δεν μπορεί να είναι αυθαίρετη ούτε να συγχέεται με τη δικτατορία της πλειοψηφίας. Προϋποθέτει τον σεβασμό της μειοψηφίας, από την οποία καμία πλειοψηφία δεν μπορεί να στερήσει την ελεύθερη άσκηση των δικαιωμάτων της, ενώ απαιτεί επίσης την αποκήρυξη της επιβολής μέτρων και πολιτικών που δεν συνάδουν με τα βασικά ανθρώπινα δικαιώματα.

Αλληλεγγύη

121. Η δικαιοσύνη και η αλληλεγγύη είναι άρρηκτα συνδεδεμένες μεταξύ τους. Δεδομένου ότι οτιδήποτε συμβαίνει σε ένα άτομο έχει επιπτώσεις και στους άλλους, αλληλεγγύη σημαίνει επίγνωση του αλληλεξαρτώμενου και αλληλένδετου χαρακτήρα των σχέσεων των ανθρώπων. Σημαίνει επίσης ανάληψη πρακτικής δράσης, ανταλλαγή, αποτελεσματική βοήθεια, καθώς και δικαιώματα και καθήκοντα έναντι των ατόμων και των κοινοτήτων τους.

122. Η αλληλεγγύη συνιστά κοινή ευθύνη: οι ισχυροί θα πρέπει να βοηθούν τους έχοντες ανάγκη, οι οποίες πρέπει με τη σειρά τους να καταβάλλουν και οι ίδιοι προσπάθειες για τη βελτίωση της κατάστασής τους ανάλογα με τις δυνατότητές τους.

123. Αναγνωρίζοντας την ενότητα της ανθρωπότητας στον χώρο και τον χρόνο, διαπιστώνουμε ότι η αλληλεγγύη δεν είναι μόνο οριζόντια, μεταξύ των ανθρώπων όλων των γενεών και όλων των τόπων, αλλά και κάθετη: ως προς τα έννομα δικαιώματα των μελλοντικών γενεών, συμπεριλαμβανομένου του σεβασμού έναντι της Δημιουργίας.

124. Η αλληλεγγύη ξεκινά από το σπίτι, στην οικογένεια, και αποτελεί προϋπόθεση για το κοινό καλό των κοινοτήτων, των εθνών και της ΕΕ συνολικά. Σύμφωνα με την αρχή της αλληλεγγύης, η αλληλεγγύη πρέπει να αντισταθμίζεται πάντα με τις έννοιες της ατομικής ευθύνης και της αυτοπραγμάτωσης. Στην εποχή της παγκοσμιοποίησης, η αλληλεγγύη και η απόρριψη της απληστίας αποτελούν την έκφραση της αναγνώρισης του παγκόσμιου κοινού καλού. Η αλληλεξάρτηση και το κοινό πολιτικό πεπρωμένο των κρατών μελών της ΕΕ επιτάσσουν την ευρωπαϊκή αλληλεγγύη. Ωστόσο, η θεσμοθετημένη αλληλεγγύη μεταξύ των ευρωπαϊκών κρατών μελών θα πρέπει να επιβάλλει στα κράτη μέλη την υποχρέωση να αναλαμβάνουν τις νομικές ευθύνες τους.

Σεβασμός της ακεραιότητας της Γης και της Δημιουργίας

125. Τασσόμαστε κατά της απερίσκεπτης και άδικης εκμετάλλευσης της Γης που δεν σέβεται τις περιορισμένες δυνατότητες αυτο-αναγέννησης της φύσης. Η αντίληψή μας για τον άνθρωπο υπαγορεύει την υπεύθυνη διαχείριση της Γης με σκοπό την κάλυψη των δίκαιων αναγκών όλων των ανθρώπων και τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και της ποιότητας ζωής όλων, διασφαλίζοντας παράλληλα τη βιώσιμη ανάπτυξη για την προστασία των έννομων συμφερόντων των μελλοντικών γενεών. Αυτό συνεπάγεται την αποχή από τις πολιτικές και τις πρακτικές των οποίων τις μελλοντικές επιπτώσεις δεν είναι δυνατόν να προβλέψουμε, σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης. Ενθαρρύνουμε νέες τεχνολογίες, την έρευνα και την καινοτομία διότι αποτελούν παράγοντες καθοριστικής σημασίας για τη βιώσιμη

ανάπτυξη. Η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να διαδραματίσει ηγετικό ρόλο στον συγκεκριμένο τομέα.

126. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να αναλαμβάνουμε πλήρως την ευθύνη που μας αναλογεί, σε ατομικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, για την αντιμετώπιση του προβλήματος της κλιματικής αλλαγής, ενώ θα πρέπει επίσης να εργαζόμαστε σε όλα τα επίπεδα για τον μετριασμό της επιδείνωσής της και την προσαρμογή στις επιπτώσεις της.

127. Τα υψηλά περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα συνιστούν προϋποθέσεις για την εξασφάλιση καλών συνθηκών διαβίωσης. Πιστεύουμε στην ορθή κρίση των ίδιων των ατόμων. Οι νόμοι θα πρέπει να δημιουργούν το κατάλληλο πλαίσιο για τη λήψη τεκμηριωμένων και αιτιολογημένων αποφάσεων.

Επικουρικότητα και πολυμορφία

128. Φρονούμε ότι η δημοκρατία συνιστά καίρια προϋπόθεση για τη ζωή των ανθρώπων ως πολιτών και για ευημερούσες κοινωνίες. Η δημοκρατία βασίζεται πάντα στο κράτος δικαίου, στη διάκριση των εξουσιών και στη διοργάνωση ελεύθερων εκλογών. Η συμμετοχή των πολιτών στον δημόσιο βίο και στη λήψη αποφάσεων που μας αφορούν όλους αποτελεί βασικό στοιχείο της δημοκρατίας. Θεωρούμε τη συμμετοχή των πολιτών σε όλα τα επίπεδα απαραίτητο μέσο για την εδραίωση της πραγματικής δημοκρατίας.

129. Η αρχή της επικουρικότητας σημαίνει ότι η εξουσία πρέπει να ασκείται στο πλέον αποτελεσματικό και εγγύτερο προς τον πολίτη επίπεδο, υπό τον όρο ότι μπορεί όντως να ασκείται αποτελεσματικά στο συγκεκριμένο επίπεδο. Οι πολιτικές, τα μέτρα και τα κανονιστικά πλαίσια που χαρακτηρίζονται από τον υψηλότερο βαθμό αποτελεσματικότητας σε ευρωπαϊκό επίπεδο θα πρέπει να μεταφέρονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ενώ τα καθήκοντα που μπορούν να εκτελούνται ικανοποιητικά σε χαμηλότερο επίπεδο δεν πρέπει να μεταφέρονται σε υψηλότερο επίπεδο. Όλες οι βαθμίδες διακυβέρνησης στην ΕΕ πρέπει να συνεργάζονται με διαφάνεια κατά την άσκηση των συγκεκριμένων καθηκόντων.

130. Τα όρια που επιβάλλει η αρχή της επικουρικότητας συμβάλλουν επίσης σε συγκεκριμένη διάκριση των εξουσιών αποτρέποντας τη συγκέντρωσή τους. Προσβλέπουμε σε ένα ισχυρό σύστημα «από τη βάση προς την κορυφή», το οποίο θα εκτείνεται από τα ευαίσθητοποιημένα άτομα, τις οικογένειες και τις οργανώσεις τους, τις τοπικές κοινωνίες, τις πόλεις, τις περιφέρειες και τα κράτη μέλη έως και το επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

131. Αν οι κυβερνήσεις παραβιάζουν θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα, η διεθνής κοινότητα των κρατών φέρει την ευθύνη για τη λήψη μέτρων προστασίας βάσει συνθηκών, συμβάσεων, συμφωνιών και άλλων πράξεων, ακόμη δε και με την ενοποίηση της υποχρέωσης παρέμβασης, με τη χρήση σταδιακά ολοένα αυστηρότερων, πλην όμως αναλογικών, μέσων για τον τερματισμό των παραβιάσεων, με την επιφύλαξη της άσκησης αυστηρού, διεθνούς, δημοκρατικού ελέγχου.

132. Ο λόγος ύπαρξης της κυριαρχίας των κρατών συνίσταται στη δυνατότητά τους να εξυπηρετούν το κοινό καλό, την ευημερία και την ανάπτυξη των λαών τους, καθώς και να υπερασπίζονται και να αποκαθιστούν τη διεθνή έννομη τάξη με σεβασμό της ανθρώπινης αξιοπρέπειας. Μολαταύτα, αυτό σημαίνει επίσης ότι τα κράτη πρέπει να εκχωρούν μέρος της κυριαρχίας τους στους κόλπους υπερεθνικών και διεθνών οργανισμών οποτεδήποτε δεν μπορούν να προβούν από μόνα τους σε αποτελεσματικές ενέργειες. Θα πρέπει να συνδυάζουν τις δυνατότητές που διαθέτουν στο πλαίσιο διεθνών και παγκόσμιων συμπράξεων και συμβάσεων.

Το όραμά μας για την κοινωνία

133. Οι αξίες μας θα πρέπει να αποτελούν γνώμονα για την πολιτική τάξη, καθώς και για τον οικονομικό, κοινωνικό και πολιτιστικό τομέα.

134. Η οικονομική ανάπτυξη, η οποία βασίζεται στις συνεισφορές κάθε ατόμου, δεν μπορεί να προαγάγει την ευημερία και την ειρήνη αν οι καρποί της δεν αξιοποιούνται από κοινού για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης κάθε ατόμου και την προσωπική του ανάπτυξη. Για αυτόν

ακριβώς τον λόγο τασσόμαστε υπέρ της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς και πρέπει να υποστηρίξουμε και να αναπτύξουμε βιώσιμα συστήματα αλληλεγγύης και ευθύνης.

135. Είναι αναγκαίο να παραμένουμε σε επαγρύπνηση όσον αφορά τον κίνδυνο η κατάχρηση της οικονομικής εξουσίας να οδηγήσει σε περιορισμούς της ελευθερίας, ανισότητες ή αδικίες. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να διαφυλάσσουμε τον ανταγωνισμό μεταξύ των δυνάμεων της αγοράς και να προωθήσουμε την αλληλεγγύη και την κοινωνική δικαιοσύνη.

136. Η αλληλεγγύη δεν εκφράζεται μόνο κάθετα στο πολιτικό σύστημα, αλλά και οριζόντια στην κοινωνία, με την προϋπόθεση ότι είναι δυνατή η ελεύθερη οικοδόμηση της κοινωνίας. Κατά συνέπεια, οι δημόσιες αρχές πρέπει να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες, να αναγνωρίζουν τη σχετική αυτονομία των κοινωνικών ομάδων και να μην αντικαθιστούν την ιδιωτική πρωτοβουλία, εκτός αν αυτή υστερεί ή ελλείπει. Στο ίδιο πνεύμα, το Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα ενθαρρύνει τη διαμόρφωση μιας δυναμικής κοινωνίας των πολιτών μέσω των δραστηριοτήτων μη κυβερνητικών οργανώσεων και της δημιουργίας ενώσεων. Πιστεύουμε επίσης ότι η ΕΕ θα πρέπει να προάγει τις άμεσες σχέσεις με ενώσεις παραγωγών και καταναλωτών, με συνδικαλιστικές οργανώσεις, οικονομικά επιμελητήρια και άλλους κοινωνικοοικονομικούς φορείς.

Η κοινωνική οικονομία της αγοράς

137. Η κοινωνική οικονομία της αγοράς αναπτύχθηκε ως έννοια κατά την πλέον ζοφερή περίοδο της Ευρώπης, στις δεκαετίες του 1930 και του 1940, ως αντίδοτο στην κρίση, τον ολοκληρωτισμό και τον πόλεμο. Διαμορφώθηκε περαιτέρω βασιζόμενη σε έννοιες και πολιτικές που είχαν αναπτυχθεί κατά τον 19ο αιώνα και τις πρώτες δεκαετίες του επόμενου αιώνα από κοινωνικές οργανώσεις και εκκλησίες. Η κοινωνική οικονομία της αγοράς είναι πρωτίστως μια βαθιά πολιτική έννοια για τη διαφύλαξη της ελευθερίας του ανθρώπου μέσω της προστασίας και της ανάπτυξης της αγοράς. Εκφράστηκε με μεγαλύτερη σαφήνεια στις πολιτικές των Χριστιανοδημοκρατών κατά τις πρώτες δεκαετίες της μεταπολεμικής Ευρώπης και αποτελεί βασική αρχή της πολιτικής μας οικογένειας. Πρόκειται για ένα οικονομικό και κοινωνικό σύστημα, το οποίο εδράζεται στις Συνθήκες και συνδυάζει την προσωπική

ελευθερία, τα δικαιώματα ιδιωτικής ιδιοκτησίας και τον ελεύθερο ανταγωνισμό της αγοράς με τα κοινωνικά δικαιώματα, το δημόσιο συμφέρον και τη βιώσιμη ανάπτυξη. Η πολιτική μας οικογένεια πρέπει να δώσει εκ νέου έμφαση στη δεοντολογία της εργασίας και της επιχειρηματικότητας, στοιχείο που παρέχει σε όλους τη δυνατότητα βιοπορισμού. Το EPP τάσσεται υπέρ της διεξαγωγής δυναμικού κοινωνικού διαλόγου και αναγνωρίζει τον σημαντικό ρόλο των κοινωνικών εταίρων.

138. Τα ασθενέστερα μέλη της κοινωνίας μας χρήζουν αλληλεγγύης για όσο χρονικό διάστημα δεν είναι σε θέση να συντηρηθούν με ίδιους πόρους. Ωστόσο, η πολιτική αυτή δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να έρχεται σε αντίθεση με τη βασική αρχή της προσωπικής ευθύνης σε ένα ανταγωνιστικό περιβάλλον αγοράς. Έπειτα από την εμπειρία μιας δριμύτατης παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης, η προώθηση και η ενίσχυση των αρχών της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς σε ευρωπαϊκό και παγκόσμιο επίπεδο, στο πλαίσιο μιας ολοένα και περισσότερο συνδεδεμένης παγκόσμιας οικονομίας, πρέπει να αποτελεί κορυφαία προτεραιότητά μας. Οι αγορές πρέπει να λειτουργούν με τον μέγιστο δυνατό βαθμό ελευθερίας, ενώ πρέπει επίσης να εξαιρεθούν οι αθέμιτες πρακτικές και τα μέτρα προστατευτισμού κατά του ελεύθερου ανταγωνισμού και των ελεύθερων συναλλαγών.

139. Η κοινωνική οικονομία της αγοράς σε ευρωπαϊκό και παγκόσμιο επίπεδο πρέπει να ερείδεται στην αρχή της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας. Αυτό σημαίνει ακόμη μεγαλύτερη έμφαση στις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, στη σταδιακή κατάργηση της μη βιώσιμης παραγωγής ενέργειας, στην ενεργειακή απόδοση, στην προστασία της βιοποικιλότητας, στη διατήρηση και την αναγέννηση των φυσικών πόρων (ύδατα, αέρας και έδαφος). Σημαίνει επίσης ότι η οικονομική ανάπτυξη θα πρέπει να στηρίζει τους παράγοντες που βελτιώνουν την ποιότητα ζωής των πολιτών.

Θρησκεία και πολιτική

140. Τα κόμματα μέλη του EPP αναγνωρίζουμε εκ νέου τη σύνδεση μεταξύ, αφενός, των χριστιανικών αξιών που απορρέουν από το Ευαγγέλιο και τη χριστιανική πολιτιστική κληρονομιά και, αφετέρου, των δημοκρατικών ιδεωδών της ελευθερίας, της θεμελιώδους

ισότητας μεταξύ όλων των ανθρώπων, της κοινωνικής δικαιοσύνης και της αλληλεγγύης. Παράλληλα, δίνουμε έμφαση στον διαχωρισμό μεταξύ της εκκλησίας και του κράτους, καθώς και στην ανάγκη διάκρισης μεταξύ των ρόλων της εκκλησίας και του κράτους στην κοινωνία, αλλά και μεταξύ της θρησκείας και της πολιτικής. Το Ευαγγέλιο δεν αποτελεί πολιτική πλατφόρμα. Ωστόσο, η προαναφερόμενη διάκριση δεν θα πρέπει να δικαιολογεί ποτέ τον αποκλεισμό των εκκλησιών από τη δημόσια σφαίρα ούτε να οδηγεί στην υποτίμηση της ανάγκης διαρκούς διαλόγου και αλληλεπίδρασης μεταξύ του πολιτικού και του θρησκευτικού τομέα. Ο διάλογος αυτός θα πρέπει να ενισχυθεί. Το ΕΡΡ επικροτεί το άρθρο 17 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το θεωρεί βασικό εργαλείο, για παράδειγμα, κατά την εξέταση του ζητήματος των διώξεων χριστιανών και άλλων θρησκευτικών ομάδων ανά τον κόσμο. Η θρησκευτική ελευθερία, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος του προσηλυτισμού ή της αποχής από θρησκευτικές πεποιθήσεις, βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο με τα υπόλοιπα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα.

141. Αναγνωρίζοντας τις ελληνορωμαϊκές και ιουδαίο-χριστιανικές ρίζες του πολιτισμού μας και τον Διαφωτισμό ως πηγές έμπνευσής μας, επιδιώκουμε να εδραιώσουμε τη θέση μας ως ενός κατεξοχήν κόμματος αξιών, χωρίς δογματικές δεσμεύσεις. Αυτό ισχύει επίσης τόσο για όσους από εμάς πιστεύουμε στον Θεό ως πηγή της αλήθειας, της δικαιοσύνης, του καλού και της ομορφιάς, και έχουμε την πεποίθηση ότι η ανθρωπότητα καλείται να συμβάλει στο έργο του Θεού όσον αφορά τη δημιουργία και την ελευθερία, όσο και για όσους δεν συμμερίζονται αυτήν την πίστη αλλά σέβονται τις ίδιες οικουμενικές αξίες που απορρέουν από άλλες πηγές.

142. Αν απορρίψει, λησμονήσει, παραβλέψει ή αμβλύνει τις αξίες του, το Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα δεν θα είναι πλέον τίποτε περισσότερο από ένα μέσο εξουσίας, χωρίς ψυχή ούτε μέλλον, και θα έχει αποκηρύξει τον καθολικό και αρχικό χαρακτήρα του μηνύματός του, το οποίο βασίζεται σε μια οικουμενική αντίληψη της αδιαπραγμάτευτης πολυπλοκότητας κάθε ανθρώπινης οντότητας και της συλλογικής ζωής.

Μέρος II: Νέες προκλήσεις για τις κοινωνίες μας

201. Το ευρωπαϊκό εγχείρημα, στο πλαίσιο του οποίου τα κόμματα μέλη του ΕΡΡ ήταν πρωτοπόροι και κινητήρια δύναμη, δεν έχει ολοκληρωθεί ακόμη. Η μεταπολεμική Ευρώπη ανασυγκροτήθηκε, ο πόλεμος αποτελεί πλέον μακρινή απειλή, η μετάβαση προς τον ολοκληρωτισμό έχει ανατραπεί. Η ήπειρος είναι πλέον σχεδόν ενωμένη και ποτέ άλλοτε δεν ήταν τόσο ειρηνική και ευημερούσα. Αυτό όμως δεν σημαίνει ότι πρέπει να εφησυχάζουμε.

202. Ο 21ος αιώνας δεν προσφέρει μόνο θεαματικές νέες ευκαιρίες, αλλά εγείρει επίσης προκλήσεις και απειλές. Μολονότι η παγκοσμιοποίηση απαιτεί πολύπλευρη αντιμετώπιση, η ευρωπαϊκή απόκριση πρέπει να είναι σθεναρή και συνεκτική. Οι τεράστιες μεταβολές όσον αφορά τον συσχετισμό δυνάμεων στους τομείς της οικονομίας και της γεωπολιτικής προϋποθέτουν την καταβολή νέων κοινών προσπαθειών προς την κατεύθυνση της καινοτομίας και της δικαιοδοσίας, βάσει αξιών και οράματος και στρατηγικών σε μακροπρόθεσμο ορίζοντα. Η δημογραφική εξέλιξη, η κλιματική αλλαγή, οι απειλές κατά της επισιτιστικής ασφάλειας, η συρρίκνωση της βιοποικιλότητας και η εμφάνιση νέων ελλείψεων καθιστούν αναπόφευκτες τις αλλαγές μεγάλης εμβέλειας.

203. Εκτιμούμε ότι οι παγκόσμιες εξελίξεις των τελευταίων δεκαετιών έχουν επαναβεβαιώσει τις βασικές αρχές του ευρωπαϊκού κοινωνικού μοντέλου, καθώς και την αναγκαιότητα περαιτέρω ανάπτυξης του για τη διατήρηση της ανταγωνιστικότητας.

Παγκόσμιες προκλήσεις

204. Αφού αντιπαρήλθαμε τον ολοκληρωτισμό και δημιουργήσαμε τις προϋποθέσεις για τη συμφιλίωση και την αποτροπή πολέμου στην Ευρώπη, βρισκόμαστε πλέον αντιμέτωποι με μια δραματική μεταβολή του συσχετισμού δυνάμεων παγκοσμίως, καθώς και με τη διαμόρφωση ενός νέου παγκόσμιου τοπίου. Η κατάσταση αυτή συνοδεύεται από σημαντικές δημογραφικές και οικονομικές αλλαγές. Επιπλέον, πολιτισμικοί και οικονομικοί περιορισμοί μειώνουν την ετοιμότητα της Ευρώπης να αναλάβει ισχυρότερες γεωπολιτικές ευθύνες. Το τέλος του Ψυχρού Πολέμου και ο επιτυχής αγώνας για την καταπολέμηση της φτώχειας και

της υπανάπτυξης σε πολλές χώρες διανοίγουν νέες προοπτικές για την εξασφάλιση ειρηνικής διεθνούς συνεργασίας και την ενίσχυση της παγκόσμιας διακυβέρνησης. Από την άλλη πλευρά, ωστόσο, διαπιστώνονται εντεινόμενες απειλές που προέρχονται από περιφερειακές αβεβαιότητες, από κράτη υπό διάλυση, από την αναζήτηση φυσικών πόρων, από άλυτες εδαφικές διαφορές, από την τρομοκρατία, καθώς και από νέα και παλαιότερα όπλα μαζικής καταστροφής που βρίσκονται στην κατοχή κρατικών και μη κρατικών παραγόντων. Σε αυτό το νέο πολιτικό τοπίο, η Ευρώπη πρέπει να έχει επίγνωση του γεγονότος ότι μπορεί εύκολα να απολέσει τη σημαντική επιρροή που εξακολουθεί να ασκεί προς το παρόν στις διεθνείς υποθέσεις, λαμβανομένης επίσης υπόψη της στροφής της προσοχής του σημαντικότερου συμμάχου της, των Ηνωμένων Πολιτειών, σε άλλες περιοχές του πλανήτη. Οι εν λόγω ευκαιρίες και απειλές στον τομέα της διεθνούς και εξωτερικής πολιτικής θα απαιτήσουν μια διορατική, αποφασιστική, σθεναρή και δημιουργική απάντηση εκ μέρους της Ένωσης. Αιτιολογούν εκ νέου τη συνέχιση και την εντατικοποίηση της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης αυτής καθαυτή.

205. Η παγκοσμιοποίηση και η κοινωνία της πληροφορίας αυξάνουν τις σχέσεις εξάρτησης και τους κινδύνους μετάδοσης μεταξύ των χωρών και μεταξύ των οικονομικών περιφερειών και μπορούν, συνεπώς, να οδηγήσουν σε αρνητικές οικονομικές εξελίξεις σε πολύ συντομότερο χρονικό διάστημα από ό,τι κατά το παρελθόν. Η παγκοσμιοποίηση και η εντεινόμενη αλληλεξάρτηση έχουν δημιουργήσει επίσης επικείμενες απειλές κατά της ευρωπαϊκής οικονομίας, αλλά και μείζονες δυνατότητες προς όφελός της. Η αυξανόμενη αγοραστική ισχύς σε πολλές περιοχές του πλανήτη και το επεκτεινόμενο παγκόσμιο εμπόριο έχουν προσφέρει νέες ευκαιρίες στον εξαγωγικό κλάδο αγαθών και υπηρεσιών της Ευρώπης, ενώ ο παγκόσμιος καταμερισμός της εργασίας έχει μειώσει το κόστος πολλών βασικών προϊόντων για τους Ευρωπαίους καταναλωτές. Έχουν δημιουργηθεί εκατομμύρια νέες θέσεις εργασίας. Από την άλλη πλευρά, αυτός ο νέος καταμερισμός της εργασίας έχει προκαλέσει σοβαρές απώλειες θέσεων εργασίας στην ήπειρό μας. Επιπλέον, η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης αμφισβητείται σε πρωτοφανή βαθμό, ιδίως όσον αφορά τη δημογραφική μας δομή, την εκπαίδευση, την έρευνα και τα πρότυπα ανάπτυξης, καθώς και την έλλειψη γεωγραφικής κινητικότητας. Επιπλέον, έχει καταστεί σαφές με οδυνηρό τρόπο ότι τα υφιστάμενα σχήματα υπερβολικών δημόσιων και ιδιωτικών δαπανών μας, που βασίζονται στις πιστώσεις και τον

δανεισμό, δεν είναι βιώσιμα, όχι μόνο έναντι των μελλοντικών γενεών, αλλά ακόμη και σε βραχυπρόθεσμο ορίζοντα. Η δημιουργία του ευρώ τόνωσε ασφαλώς τις οικονομίες των συμμετεχόντων κρατών και είναι, συνεπώς, μη αναστρέψιμη ή μπορεί να τεθεί υπό αμφισβήτηση μόνο με το τίμημα δραματικών και ανεξέλεγκτων επιπτώσεων. Το καίριο ερώτημα για τους πολίτες και τους πολιτικούς είναι κατά πόσον είμαστε έτοιμοι και πρόθυμοι να αναλάβουμε πλήρως τις οικονομικές, χρηματοοικονομικές και θεσμικές επιπτώσεις του ενιαίου νομίσματος. Ως εκ τούτου, το EPP βρίσκεται αντιμέτωπο με μια τριπλή πρόκληση: την εντατική και ευρεία μεταρρύθμιση και τον εκσυγχρονισμό των οικονομιών μας με σκοπό την προσαρμογή τους στις απαιτήσεις του παγκόσμιου ανταγωνισμού, αφενός, την επανεξισορρόπηση των δημόσιων και ιδιωτικών εσόδων μας με τις δαπάνες, χωρίς την πρόκληση οικονομικής κάμψης και μαζικής ανεργίας, αφετέρου, και την υλοποίηση θεσμικών μεταρρυθμίσεων που είναι καίριας σημασίας για τη διατήρηση ενός κοινού νομίσματος.

Η προστασία του ευρωπαϊκού εγχειρήματος έναντι των εν λόγω προκλήσεων απαιτεί όραμα και εμπειρογνωσία.

206. Η βιομηχανική επανάσταση, η αύξηση του πληθυσμού, οι τεχνολογικές δυνατότητες και, κυρίως, η συνολική τεράστια αύξηση της παραγωγής και της κατανάλωσης προσκρούουν στους περιορισμούς των δυνατοτήτων παραγωγής και απορρόφησης της Γης και, σε πολλές περιπτώσεις, έχουν υπερβεί τα όρια της προσαρμοστικότητάς της. Η αποκατάσταση της ισορροπίας αυτής αποτελεί ουσιαστικά ζήτημα επιβίωσης της ανθρωπότητας και συνιστά πρόκληση καίριας σημασίας, τόσο για τη σημερινή γενιά όσο και για τις μελλοντικές γενιές. Επιπροσθέτως, οι περιορισμοί των επικείμενων ελλείψεων γίνονται ήδη αισθητοί στις οικονομίες μας, κυρίως στον τομέα της ενέργειας. Η εφαρμογή δραστικών αλλαγών στα πρότυπα παραγωγής και κατανάλωσης που χρησιμοποιούμε είναι αναπόφευκτη και η υπερθέρμανση του πλανήτη θα καταστήσει ακόμη πιο επιτακτική την ανάγκη τους.

Από την άλλη πλευρά, οι υφιστάμενες τεχνολογίες και η ανάπτυξη νέων τεχνολογιών δεν μπορούν να δημιουργούν μόνο εναλλακτικές λύσεις για μη βιώσιμες τάσεις στις οικονομίες μας και στον τρόπο ζωής μας, αλλά πρέπει να διανοίγουν νέες ελπιδοφόρες προοπτικές αλλαγής, καινοτομίας, απασχόλησης και ανάπτυξης. Ο οικολογικός προσανατολισμός των οικονομιών μας προσφέρει ευκαιρίες –σε εθνικό, περιφερειακό και παγκόσμιο επίπεδο– για νέες μορφές

επιχειρηματικότητας και για τολμηρές λύσεις έναντι των ελλείψεων. Μπορεί να αποτελέσει νέα πηγή εσόδων, τόσο για τις εκσυγχρονισμένες όσο και για τις λιγότερο, μέχρι στιγμής, ανεπτυγμένες κοινωνίες. Αυτή η τρίτη σημαντική πρόκληση αποτελεί ταυτόχρονα και ένα νέο αναγκαίο πεδίο ευρωπαϊκής συνεργασίας: οι περιβαλλοντικές προκλήσεις απαιτούν λύσεις, οι οποίες βαίνουν πέραν των εθνικών συνόρων. Στην πλειονότητά τους, απαιτούν την υιοθέτηση παγκόσμιας προσέγγισης, στο πλαίσιο της οποίας η προάσπιση των οραμάτων και των συμφερόντων της Ευρώπης δεν θα είναι αποτελεσματική αν δεν διαμορφωθούν δυναμικές, ενοποιημένες και διορατικές πολιτικές και πρακτικές.

Κοινωνία και πολιτισμός

207. Η Ευρώπη αποτελούσε ανέκαθεν έναν τόπο πολιτισμού, ορθολογισμού, προόδου, γνώσεων και ανθρωπισμού.

Το ΕΡΡ έχει την πεποίθηση ότι ο κοινός ευρωπαϊκός μας πολιτισμός αποτελεί το διακριτικό χαρακτηριστικό μας στο πλαίσιο της παγκοσμιοποίησης. Για τον λόγο αυτό, τασσόμαστε υπέρ της ενίσχυσης μιας κοινωνικής δομής στην οποία υπάρχει χώρος για οικογένειες, τοπικές κοινότητες, ενώσεις των πολιτών, περιφέρειες και έθνη. Δίνουμε ιδιαίτερη βαρύτητα στην προσωπική ευθύνη των πολιτών, στην εξισορρόπηση μεταξύ των εμπορικών και των μη κερδοσκοπικών πρωτοβουλιών, συμπεριλαμβανομένων των πολιτιστικών δραστηριοτήτων, καθώς και μεταξύ της αμειβόμενης και της εθελοντικής ανάληψης δεσμεύσεων. Οι δημόσιες αρχές θα πρέπει να υποστηρίζουν τη συγκεκριμένη προσέγγιση.

208. Η καλλιέργεια ενός ισχυρού αισθήματος ευρωπαϊκής ταυτότητας, ως αναγκαίας προϋπόθεσης για μια δυναμική Ένωση, πρέπει να βασίζεται στην κοινωνική, πολιτιστική και πνευματική πολυμορφία της ηπείρου μας. Η πολυμορφία αυτή περιλαμβάνει επίσης τη συμβολή άλλων θρησκειών πέραν του ιουδαϊσμού και του χριστιανισμού, όπως ο ισλαμισμός.

209. Παράλληλα, πρέπει να μεριμνήσουμε, αφενός, για την προστασία και την προώθηση επίσημων τοπικών και περιφερειακών γλωσσών και του δικαιώματος στην εκπαίδευση στη μητρική γλώσσα σε κατάλληλο αριθμό σχολείων και, αφετέρου, για την πολύγλωσση

εκπαίδευση, η οποία επιτρέπει στους πολίτες της Ευρώπης να επικοινωνούν με ευχέρεια μεταξύ τους.

210. Διαπιστώνουμε ότι είναι επιτακτική η ανάγκη για την προστασία και την προώθηση αξιών που είναι ανεξάρτητες από αμιγώς εμπορικά συμφέροντα, καθώς και για την ανάπτυξη σύγχρονων πολιτισμικών εκφράσεων στον τομέα των μέσων ενημέρωσης, ιδίως όσον αφορά τα νέα μέσα ενημέρωσης, την αρχιτεκτονική και τον χωροταξικό σχεδιασμό, τις τέχνες, τη λογοτεχνία και τη διατήρηση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς και τον εμπλουτισμό της μέσω της προώθησης πολιτιστικών ανταλλαγών και της κινητικότητας.

Οικογένεια και δημογραφία

211. Όπως αναφέρεται στο άρθρο 16 της Οικουμενικής Διακήρυξης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, η οικογένεια είναι το φυσικό και το βασικό στοιχείο της κοινωνίας και έχει το δικαίωμα προστασίας από την κοινωνία και το κράτος. Η οικογένεια αποτελεί αναντικατάστατο βασικό θεσμό, ο οποίος κατοχυρώνει και ενσταλάζει τις αξίες της αγάπης και της ανοχής, της ευσπλαχνίας και της ανθρωπίνης αλληλεγγύης, αποτελώντας κατά τον τρόπο αυτό τον συνδετικό κρίκο μεταξύ διαφορετικών γενεών. Πρόκειται για τον χώρο στον οποίο οι γονείς και τα παιδιά αναλαμβάνουν ευθύνες και επιδεικνύουν έμπρακτα αλληλεγγύη μεταξύ τους. Οι ισχυροί οικογενειακοί δεσμοί αποτελούν επίσης προϋπόθεση για την καλύτερη δημογραφική ανάπτυξη.

212. Έχουμε επίγνωση της ανάγκης να επέλθουν στις κοινωνίες μας νέες ισορροπίες μεταξύ της αμειβόμενης και επαγγελματικής εργασίας, αφενός, και της οικογενειακής φροντίδας, αφετέρου, προκειμένου να ενισχυθεί η αλληλεγγύη μεταξύ των γενεών. Παράλληλα, οι δημογραφικές προκλήσεις με τις οποίες βρισκόμαστε αντιμέτωποι απαιτούν μακρότερη συμμετοχή στην αγορά εργασίας και μεγαλύτερο πεδίο δράσης για τη φροντίδα και την εκπαίδευση των παιδιών, μεταξύ άλλων με τη μορφή της παροχής υπηρεσιών ημερήσιας φροντίδας και άλλων κοινωνικών υπηρεσιών και με τη μορφή ρυθμίσεων της οργάνωσης της εργασίας, ούτως ώστε να λαμβάνεται υπόψη ο συνδυασμός της ιδιωτικής και επαγγελματικής ζωής. Υπογραμμίζουμε την ανάγκη αναγνώρισης του έργου των γονέων ως παιδαγωγών στο

πλαίσιο των κοινωνικών πολιτικών. Πιστεύουμε ότι οι δημοσιονομικές πολιτικές θα πρέπει να υποστηρίζουν τις οικογένειες και την αλληλεγγύη μεταξύ των γενεών.

213. Το EPP αρνείται να θεωρήσει την άμβλωση ως μέθοδο οικογενειακού προγραμματισμού. Προάγουμε την υποστήριξη προγραμμάτων και πρωτοβουλιών που αποσκοπούν στην παροχή βοήθειας στους γονείς και στις οικογένειες για την υποδοχή κάθε παιδιού στον κόσμο, ιδίως σε περιπτώσεις που προκύπτουν δυσχέρειες ή ανεπιθύμητες εγκυμοσύνες. Δεν πρέπει να ασκούνται κοινωνικές πιέσεις σε γονείς που αποφασίζουν να δεχτούν ένα παιδί με αναπηρία.

214. Το γεγονός ότι το προσδόκιμο ζωής των Ευρωπαίων αυξάνεται, λόγω της τεχνολογικής και ιατρικής προόδου και του υγιεινότερου τρόπου ζωής, αποτελεί αυτό καθαυτό θετική εξέλιξη. Ωστόσο, έχει επιπτώσεις στα συστήματα συνταξιοδοτικών παροχών και υγειονομικής περίθαλψης που πρέπει να αντιμετωπιστούν. Η αναλογία μεταξύ του εργαζόμενου πληθυσμού και των συνταξιούχων θα καταστεί αναπόφευκτα επισφαλέστερη. Η υψηλότερη παραγωγικότητα μπορεί να αντισταθμίσει εν μέρει μόνο αυτή την εξέλιξη και, ως εκ τούτου, πρέπει να αυξηθεί ο μέσος όρος του συνολικού χρόνου εργασίας. Η ανάγκη προώθησης υγιεινότερου τρόπου ζωής και προληπτικής υγειονομικής περίθαλψης αυξάνεται διαρκώς.

Το να είναι οι πολίτες υγιείς και ενεργοί για μακρότερο χρονικό διάστημα θα έχει θετικό αντίκτυπο στην παραγωγικότητα και την ανταγωνιστικότητα. Ταυτόχρονα, η Ευρώπη πρέπει να επενδύσει περισσότερο στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, μεταξύ άλλων στους τομείς των γλωσσών, της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της επιχειρηματικότητας για τους νέους.

Εκπαίδευση και νεολαία

215. Η εκπαίδευση και η γνώση είναι θεμελιώδους σημασίας για την Ευρώπη, αλλά δεν έχουν διασφαλιστεί ακόμη πλήρως. Τα τελευταία έτη, η Ευρώπη βρίσκεται αντιμέτωπη με την πρόκληση της οικοδόμησής της ως οικονομίας και κοινωνίας βασιζόμενης στη γνώση. Οι στόχοι της ανταγωνιστικότητας και του επιστημονικού δυναμικού προσκρούουν στις τάσεις «διαρροής εγκεφάλων», καθώς και στις χρηματοπιστωτικές κρίσεις. Από την άλλη πλευρά, η

εκπαίδευση αποτελεί καθοριστικό παράγοντα για την ανάδειξη των πολιτών ως επιτυχημένων και εξελισσόμενων επαγγελματιών.

216. Εκτιμούμε ότι η εκπαίδευση και η κατάρτιση έχουν μετατραπεί σε τρόπο ζωής και πόρο και αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο ποτέ άλλοτε οι Ευρωπαίοι δεν ήμασταν σε τόσο μεγάλο βαθμό εξαρτώμενοι από αυτή. Σε έναν ταχέως εξελισσόμενο κόσμο, οι νέοι είναι πλέον επιφορτισμένοι με το ιδιαίτερο καθήκον να διαμορφώσουν το μέλλον της Ευρώπης. Καθίσταται, συνεπώς, ακόμη επιτακτικότερη η ανάγκη να τους προσφέρουμε ένα καλό σημείο εκκίνησης μέσω της εκπαίδευσης.

Μετανάστευση και ένταξη

217. Η κινητικότητα εντός της ΕΕ και η μετανάστευση από περιοχές εκτός της Ευρώπης αποτελούν πραγματικότητα. Πρόκειται για στοιχεία που εμπλουτίζουν την Ευρώπη επί αιώνες. Η ευρωπαϊκή οικονομία έχει συμφέρον να αποτελεί πόλο έλξης εργαζομένων υψηλής ειδίκευσης από ολόκληρο τον πλανήτη, αλλά η μετανάστευση δεν θα πρέπει να προωθείται ως η μοναδική απάντηση στις δημογραφικές προκλήσεις. Θα πρέπει να αποτραπεί το ενδεχόμενο «διαρροής εγκεφάλων». Η αρμοδιότητα για τη λήψη αποφάσεων σχετικά με την πρόσβαση σε εθνικές αγορές εργασίας εναπόκειται στα κράτη μέλη. Πέραν αυτού, θα είναι πάντα απαραίτητο να παρέχεται άσυλο σε πρόσωπα που υφίστανται διώξεις. Οι μετανάστες και οι πρόσφυγες πρέπει να αντιμετωπίζονται με σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

218. Φρονούμε ότι είναι επίσης επιτακτική η ανάγκη να συζητηθούν τα προβλήματα που έχουν ανακύψει λόγω της πλημμυρούς ένταξης και της παράνομης μετανάστευσης, ιδίως με την εμφάνιση των «παράλληλων κοινωνιών» μεταναστών, στο πλαίσιο των οποίων δεν λαμβάνονται υπόψη οι θεμελιώδεις αξίες που κατοχυρώνονται με τους θεσμούς μας, όπως οι ατομικές ελευθερίες και η ισότητα των ανδρών και των γυναικών ενώπιον του νόμου. Στους κόλπους κάθε πολιτιστικής ή θρησκευτικής κοινότητας στην Ευρώπη πρέπει να διασφαλίζεται ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της ελευθερίας και της ανοχής. Σε καμία περιοχή της Ένωσης δεν πρέπει να επιτρέπεται η διαμόρφωση «αδύτων» για την εφαρμογή σεκταριστικών δικαστικών συστημάτων.

219. Οι μετανάστες θα πρέπει να γνωρίζουν ή να μαθαίνουν τις γλώσσες των χωρών υποδοχής, καθώς και την ιστορία και τα χαρακτηριστικά του νέου τους περιβάλλοντος, να τηρούν τη νομοθεσία και να σέβονται την πολιτιστική κληρονομιά και τις υποκείμενες αξίες του, αλλά και να συμμετέχουν με την ιδιότητα του πολίτη στην άσκηση των σχετικών δικαιωμάτων και καθηκόντων στο πλαίσιο των αντίστοιχων τοπικών και εθνικών κοινοτήτων τους. Το ζητούμενο είναι να εξασφαλιστεί πρωτίστως σε κάθε μετανάστη η δυνατότητα να απολαμβάνει πλήρως τα δικαιώματά του. Από την άλλη πλευρά, το ΕΡΡ τάσσεται κατηγορηματικά κατά κάθε μορφής διακρίσεων εις βάρος των μεταναστών. Κάθε άτομο έχει το δικαίωμα να ασκεί τα θρησκευτικά και πολιτιστικά του καθήκοντα στον βαθμό που τηρεί τη νομοθεσία. Θα πρέπει να αντιμετωπιστεί το πρόβλημα της εμφάνισης γκέτο εθνοτικών ομάδων. Η παροχή της δυνατότητας εργασίας αποτελεί σημαντική πτυχή της διαδικασίας ένταξης σε μια κοινωνία. Είναι σκόπιμο να προαχθούν δομές συνεργασίας, μεταξύ άλλων και για τις συναντήσεις μεταξύ των μεταναστών και των οικογενειών και των συμπολιτών τους που βρίσκονται στις χώρες υποδοχής.

220. Η δημιουργία κοινής πολιτικής ασύλου συνιστά στόχο υπέρ του οποίου έχουν ταχθεί όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ. Εντούτοις, η εν λόγω κοινή πολιτική πρέπει να βασίζεται σε υφιστάμενους κανόνες στον τομέα της πολιτικής ασύλου της ΕΕ. Χαρακτηριστικό αυτής της πολιτικής θα πρέπει επίσης να αποτελεί η αλληλεγγύη με τα κράτη μέλη τα οποία βρίσκονται αντιμέτωπα με συγκεκριμένες και δυσανάλογες πιέσεις στα εθνικά συστήματα ασύλου τους, ιδίως λόγω της γεωγραφικής τους θέσης ή της δημογραφικής τους κατάστασης. Σε περιπτώσεις πολέμου ή ανθρωπογενών και φυσικών καταστροφών, η ΕΕ και τα κράτη μέλη της θα πρέπει να διευκολύνουν την υποδοχή των ατόμων που χρήζουν διεθνούς προστασίας στην ΕΕ. Πρέπει να ενθαρρύνουμε την επιστροφή τους μόλις το επιτρέπουν οι συνθήκες επιτόπου.

Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή

221. Ένα από τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι η συνοχή, σε κοινωνικό, εδαφικό ή οικονομικό επίπεδο. Πρόκειται για την έμπρακτη εφαρμογή της αρχής

της αλληλεγγύης και της πεποίθησης ότι η κοινωνική ειρήνη δεν είναι βιώσιμη με υπερβολικά μεγάλες ή χρονικά παρατεταμένες αποκλίσεις. Βελτίωση της συνοχής σημαίνει γεφύρωση των αποκλίσεων μεταξύ των χωρών, προώθηση της διασυνοριακής και εδαφικής συνεργασίας, επίσης μεταξύ των περιφερειών εντός των χωρών, καθώς και υπέρβαση των διαφορών στους κόλπους των κοινωνιών μας, όσον αφορά την κοινωνική τάξη, την εθνοτική και εθνική προέλευση ή την ηλικία. Ο στόχος αυτός βρίσκεται σήμερα αντιμέτωπος με σοβαρές προκλήσεις λόγω της όξυνσης των ανισοτήτων και της φτώχειας, οι οποίες συνοδεύονται συχνά από αυξανόμενη ανεργία, ιδίως μεταξύ των νέων.

222. Επί του παρόντος, οι εν λόγω προκλήσεις εντοπίζονται κυρίως σε εθνικό επίπεδο και αφορούν την ανάσχεση της εμφάνισης ενός νέου υποπρολεταριάτου. Η κοινωνική συνοχή στους κόλπους των κοινωνιών μας απειλείται περισσότερο όταν η ανεργία, η έλλειψη εκπαίδευσης και οι πληθυσμοί των μεταναστών συγκεντρώνονται σε μια συγκεκριμένη συνοικία, κατάσταση η οποία οδηγεί συνήθως σε πτώχευση του περιβάλλοντος διαβίωσης, ριζοσπαστικοποίηση, τοξικομανία, βία και εγκληματικότητα. Επιπλέον, φαινόμενα όπως η φτώχεια, ακόμη και μεταξύ όσων εργάζονται και μεταξύ των ηλικιωμένων, χρήζουν αυξημένης προσοχής εκ μέρους των κυβερνήσεων και των κοινωνικών εταίρων. Μολονότι η ευθύνη εναπόκειται πρωτίστως στις εθνικές κυβερνήσεις και τις τοπικές αρχές, οι οποίες επικουρούνται στο έργο τους από πρωτοβουλίες της κοινωνίας των πολιτών και κινήματα αλληλοβοήθειας, η ΕΕ μπορεί να συνδράμει στην καταπολέμηση των προβλημάτων αυτών με τη δημιουργία συνθηκών απασχόλησης και οικονομικής ανάπτυξης, καθώς και με την αξιοποίηση των δυνατοτήτων συντονισμού που διαθέτει στον τομέα της καταπολέμησης της εγκληματικότητας και των ναρκωτικών.

223. Η τρίτη διάσταση της συνοχής, παράλληλα με την οικονομική και την κοινωνική, είναι η εδαφική. Η εδαφική συνοχή στηρίζει τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας μεταξύ των χωρών και των περιφερειών.

224. Το ΕΡΡ προτίθεται επίσης να δώσει μεγαλύτερη έμφαση στο πρόβλημα της σχολικής διαρροής και στην έλλειψη εκπαίδευσης της νεότερης γενιάς. Εν προκειμένω, η ΕΕ καλείται να διαδραματίσει σημαντικό, πλην όμως επικουρικό ως προς τα κράτη μέλη, ρόλο και είναι

σκόπιμο, για παράδειγμα, να υποστηριχθούν προγράμματα εκπαίδευσης, κινητικότητας και διά βίου μάθησης.

225. Το ΕΡΡ επαναβεβαιώνει ότι θα καταβάλει προσπάθειες για την προώθηση του ανθρώπινου δικαιώματος στην εκπαίδευση και της ελευθερίας επιλογής των γονέων στον τομέα της εκπαίδευσης.

Εμβάθυνση της δεοντολογικής δημόσιας συζήτησης

226. Η τεχνολογία διαδραματίζει ολοένα σημαντικότερο ρόλο, ιδίως στην αρχή και στο τέλος της ζωής του ανθρώπου. Οι ηθικές συνέπειες των αποφάσεων που λαμβάνουμε προσδίδουν νέες διαστάσεις στις πολιτικές, κοινωνικές και ατομικές επιλογές μας. Παράλληλα, οι νέες δυνατότητες υπολογισμού των επιπτώσεων της συμπεριφοράς και των αποφάσεών μας στις επόμενες γενιές απαιτούν μια άνευ προηγουμένου αντιστάθμιση των υφιστάμενων έναντι των μελλοντικών συνεπειών.

227. Το ΕΡΡ επιβεβαιώνει τη θέση του ανθρώπου, της ανθρώπινης ζωής και της Δημιουργίας, όπως περιγράφονται στο πρόγραμμα των βασικών αρχών του ΕΡΡ, που θεσπίστηκε το 1992 στην Αθήνα, καθώς και στη διακήρυξη του Βερολίνου που εκδόθηκε το 2001 με τίτλο «Μια Ένωση αξιών». Ωστόσο, στα εν λόγω έγγραφα δεν αναφέρονται όλοι οι τομείς της τεχνολογικής εξέλιξης και των δεοντολογικών προκλήσεων. Αυτός είναι και ο λόγος για τον οποίο, βάσει των αρχών που περιγράφονται συνοπτικά στα συγκεκριμένα έγγραφα, οι νέες τεχνολογίες πρέπει να εξακολουθήσουν να αποτελούν αντικείμενο αξιολόγησης. Πρέπει να συνεχίσουμε να διεξάγουμε συστηματική, σε βάθος δεοντολογική συζήτηση, η οποία θα πλαισιώνει τις τεχνικές καινοτομίες στους εν λόγω τομείς. Η ΕΕ δεν θα πρέπει να διαθέτει χρηματοδοτικούς πόρους για τις τεχνολογίες που αντίκεινται καταφανώς στις αξίες που περιγράφονται στα προαναφερόμενα έγγραφα, ενώ σε άλλους ευαίσθητους τομείς, η χρηματοδότηση της ΕΕ θα πρέπει να συνοδεύεται από έρευνα σχετικά με τις συναφείς δεοντολογικές πτυχές.

228. Η ανθρώπινη ζωή θα πρέπει να προστατεύεται από τη γέννηση έως και το φυσικό τέλος της. Οι γενετικές παρεμβάσεις στην αρχή της ανθρώπινης ζωής θα πρέπει να περιορίζονται στις παρεμβάσεις που αποσκοπούν στη θεραπεία των ασθενειών της. Η τεχνητή αναπαραγωγή και η επιλογή ανθρώπινων εμβρύων για τους σκοπούς της έρευνας ή της εμπορευματοποίησης θα πρέπει να απαγορευθούν σε ολόκληρη την Ένωση. Θα πρέπει επίσης να απαγορευθούν οι διαφημίσεις αμβλώσεων ή ευθανασίας.

Ο ρόλος των πολιτικών κομμάτων

229. Τα πολιτικά κόμματα αποτελούν αναγκαίο θεσμό της αντιπροσωπευτικής δημοκρατίας. Διαδραματίζουν αποφασιστικό ρόλο στην εκπροσώπηση των γενικών, ειδικών και ετερόκλητων συμφερόντων των πολιτών, καθιστούν υπόλογα τα κυβερνώντα θεσμικά όργανα, εντάσσουν τους πολίτες στην πολιτική διαδικασία και προάγουν τα δημοκρατικά ιδεώδη. Ως εκ τούτου, τα πολιτικά κόμματα θα πρέπει να προωθούν την ισότητα μεταξύ των γυναικών και των ανδρών, καθώς και την πολυμορφία στο σύνολο των εκλογικών καταλόγων τους και των εσωτερικών οργάνων τους. Τα πολιτικά κόμματα σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο πρέπει να οργανώνονται και να λειτουργούν σύμφωνα με τους κανόνες της εσωκομματικής δημοκρατίας. Επιπροσθέτως, πρέπει να παραμένουν σε επαγρύπνηση όσον αφορά τις ιδεολογίες και τον σχηματισμό ομάδων που επιδιώκουν να υποσκάψουν το κληροδότημα της ειρηνικής πολιτικής συνεργασίας και της δημοκρατίας που έχει επιτευχθεί στην Ευρώπη.

230. Τα πολιτικά κόμματα διαδραματίζουν καίριο ρόλο στη συνένωση των πολιτών και των κυβερνήσεων. Η αντιπροσωπευτική δημοκρατία αποτελεί τον συνδετικό κρίκο μεταξύ των πολιτών και των κυβερνήσεων. Σε ευρωπαϊκό επίσης επίπεδο, είναι αναγκαία για την προσέγγιση μεταξύ της Ένωσης και των πολιτών και τη σύνδεση της ευρωπαϊκής διαδικασίας λήψης αποφάσεων με τη συμμετοχή σε επίπεδο βάσης. Χάρη στον συνδυασμό των εθελοντικών συνεισφορών και της χρηματοδότησης από την Ένωση, τα εν λόγω ευρωπαϊκά κόμματα θα πρέπει να διαθέτουν τα μέσα ώστε να διενεργούν δικές τους έρευνες μέσω ανεξάρτητων ομάδων προβληματισμού, να διοργανώνουν ευρωπαϊκές προεκλογικές εκστρατείες και να έχουν πρόσβαση στα μέσα ενημέρωσης.

231. Δεδομένης της αυξανόμενης σημασίας της διαδικασίας λήψης αποφάσεων σε ευρωπαϊκό επίπεδο, θα πρέπει να διασφαλίζεται ο έλεγχος και η βελτίωση της ακεραιότητας, της διαφάνειας και της ανεξαρτησίας των υπευθύνων λήψης αποφάσεων σε ευρωπαϊκό επίπεδο και των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Οι χρηματοδοτικές συνεισφορές θα πρέπει να είναι, σε κάθε περίπτωση, διαφανείς.

232. Το ίδιο το ΕΡΡ θα κινήσει μόνιμη διαδικασία ενίσχυσης και ανάκτησης της εμπιστοσύνης των πολιτών μέσω του διαλόγου, της επιτόπου παρουσίας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας. Το ΕΡΡ προσβλέπει στη βαθύτερη ενοποίηση με τα κόμματα μέλη του με βάση την επικουρικότητα, ενώ θέτει παράλληλα ως στόχο την πλήρη αξιοποίηση των δυνατοτήτων του θεσμικού πλαισίου λήψης αποφάσεων της Ένωσης. Παράλληλα, αξιοποιώντας τα οφέλη των αλλαγών στις περιοχές γειτονίας της Ευρώπης, το ΕΡΡ θα πρέπει να συνεχίσει να ενισχύει αυτές τις πολιτικές δυνάμεις που ασπάζονται τις βασικές του αξίες.

233. Το ΕΡΡ προάγει και υποστηρίζει τη δράση των κοινοβουλευτικών ομάδων του σε κάθε ευρωπαϊκό οργανισμό, στην Ευρωπαϊκή Ένωση, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον ΟΑΣΕ και στο ΝΑΤΟ.

Προστασία των εθνικών μειονοτήτων

234. Ως αυτόχθονες εθνικές μειονότητες και παραδοσιακές μειονότητες υπό την έννοια αυτή νοούνται οι ομάδες που απαρτίζονται από κατοίκους οι οποίοι παραμένουν επί γενεές στην ίδια περιοχή, ενώ τα εθνικά σύνορα έχουν μετατοπιστεί. Τα έθνη-κράτη πρέπει να σέβονται και να προάγουν τα δικαιώματα και τις προσπάθειές τους για τη διατήρηση των ιδιαίτερων πολιτιστικών τους παραδόσεων και των ομιλούμενων γλωσσών τους, στον ίδιο βαθμό που οι εν λόγω μειονότητες πρέπει να σέβονται, με τη σειρά τους, τη συνταγματική τάξη των χωρών τους. Λαμβανομένων υπόψη των δεσμεύσεων, τόσο των μειονοτήτων όσο και των εθνικών κυβερνήσεων, για την επίλυση των προβλημάτων σε βάση συνεργασίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να συνδράμει στην αντιμετώπιση αυτού του σύνθετου ζητήματος, το οποίο έχει αποτελέσει πολλές φορές τη βασική αιτία συγκρούσεων στην ιστορία της Ευρώπης.

235. Πιστεύουμε ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση μπορεί να αναπτύξει σταδιακά μια σειρά νομικώς δεσμευτικών προτύπων και κανόνων σε επίπεδο κοινοτήτων για την προστασία των ατόμων και των κοινοτήτων που ανήκουν σε μειονότητες, ενθαρρύνοντας παράλληλα τη θέσπιση θετικών μέτρων και μέσων πολιτικής που πρέπει να τεθούν σε εφαρμογή για τους σκοπούς της προστασίας των ατόμων και των ομάδων που ανήκουν σε μειονότητες. Η αρχή της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών αποτελεί τη βάση για τη χάραξη συγκεκριμένης και αποτελεσματικής στρατηγικής της ΕΕ για τις αυτόχθονες εθνικές μειονότητες και τις παραδοσιακές μειονότητες.

Η σημασία των περιφερειών

236. Το EPP υποστηρίζει τη συμβολή της Επιτροπής των Περιφερειών ως πολιτικής συνέλευσης και ως θεσμικού οργάνου της Ευρωπαϊκής Ένωσης που προασπίζει τα συμφέροντα των περιφερειών και των πόλεων. Η Συνθήκη της Λισαβόνας έχει ενισχύσει τον ρόλο των περιφερειών και των τοπικών αρχών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ενώ έχει εδραιώσει επίσης τον ρόλο της Επιτροπής των Περιφερειών σε όλα τα στάδια της νομοθετικής διαδικασίας. Το EPP επικροτεί και προάγει την ισχυρή θέση των περιφερειών ως βασικής συνιστώσας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αντιμετώπιση της ζωτικής ανάγκης μείωσης του δημοκρατικού ελλείμματος της ΕΕ. Οι περιφέρειες διαδραματίζουν σημαντικό οικονομικό, πολιτιστικό και κοινωνικό ρόλο, ενίοτε δε υπερβαίνοντας τα σύνορα των αντίστοιχων κρατών μελών. Θεωρούμε ότι τόσο η προώθηση των περιφερειών και των τοπικών αρχών όσο και η συνεργασία τους σε πολλούς τομείς προσδίδει προστιθέμενη αξία στη διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

Ελευθερία στην εποχή του διαδικτύου

237. Η πρόσφατη πρόοδος που έχει επιτευχθεί στις τεχνολογίες των πληροφοριών και των επικοινωνιών, ιδίως όσον αφορά τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης στο διαδίκτυο, έχει αρχίσει να αλλάζει τη ζωή και τις κοινωνίες μας με πρωτοφανή τρόπο. Η εξέλιξη αυτή έχει συμβάλει στη σταδιακή εμφάνιση μιας παγκόσμιας κοινωνίας των πολιτών, ενώ έχει αυξήσει επίσης τις δυνατότητές μας όσον αφορά την οικονομική ανάπτυξη μέσω της καινοτομίας και της ανάπτυξης της ψηφιακής ενιαίας αγοράς, την ελευθερία έκφρασης και την απρόσκοπτη πρόσβαση σε πληροφορίες. Παράλληλα όμως, έχουν προκύψει νέες απειλές για τη διανοητική ιδιοκτησία, την προστασία της ιδιωτικής ζωής και την προσωπική ακεραιότητα. Το EPP τάσσεται υπέρ της επίτευξης εύλογης ισορροπίας μεταξύ, αφενός, της ατομικής ελευθερίας και της μέγιστης δημιουργικότητας και, αφετέρου, του κανονιστικού πλαισίου για την καταπολέμηση του ηλεκτρονικού εγκλήματος και κάθε μορφής κατάχρησης των ψηφιακών τεχνολογιών, συμπεριλαμβανομένων των παραβιάσεων των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, ενώ υποστηρίζει σθεναρά την ανάπτυξη νέων επιχειρηματικών μοντέλων στο ψηφιακό περιβάλλον. Ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων πρέπει να διασφαλίζεται

και στο διαδίκτυο. Σε αυτά περιλαμβάνεται επίσης το δικαίωμα του ατόμου στην ασφάλεια των δεδομένων. Η παραβίαση της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο διαδίκτυο επιτρέπεται μόνο σε περιπτώσεις που αφορούν εγκληματική δραστηριότητα.

238. Οι τεχνολογικές εξελίξεις έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην πολιτική διαδικασία. Σε συνδυασμό με τις εξελίξεις στο επίπεδο της κοινωνίας, η κατάσταση αυτή έχει συμβάλει σε μια άνευ προηγουμένου επιτάχυνση των πολιτικών εξελίξεων, στην υποχώρηση της μακρόχρονης κομματικής αφοσίωσης των ψηφοφόρων και, κατ' επέκταση, σε υψηλότερο βαθμό αστάθειας και μη προβλεψιμότητας, καθώς και στην αποδυνάμωση των μεγάλων λαϊκών κομμάτων. Το ΕΡΡ και τα κόμματα μέλη του θα πρέπει να λάβουν υπόψη αυτή την εξέλιξη και να βελτιώνουν σε διαρκή βάση τις δυνατότητές τους όσον αφορά την αξιοποίηση της τεχνολογίας, διατηρώντας συγχρόνως την προσωπική επαφή με τους ψηφοφόρους και μεριμνώντας για την προσέγγιση της πολιτικής προς τους πολίτες. Η επικοινωνία αυτή θα πρέπει να είναι αμφίδρομη, ενώ θα πρέπει να προαχθεί ιδίως η δυνατότητα επικοινωνίας από τη βάση προς την κορυφή της κομματικής ιεραρχίας. Από την άλλη πλευρά, η πολυκομματική εκλογική δημοκρατία που βασίζεται στο κράτος δικαίου είναι αναντικατάστατη. Το ΕΡΡ θα ενθαρρύνει τα μέλη του να αξιοποιούν πλήρως τις δυνατότητες του διαδικτύου ως εργαλείου για τη διεύρυνση της πολιτικής διαδικασίας και της προσέγγισης πολιτών που παρέμεναν κατά το παρελθόν αμέτοχοι. Τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης μπορούν να διαδραματίσουν εν προκειμένω τον ρόλο που τους αναλογεί.

Μέρος III: Η Ευρωπαϊκή Ένωση

Η ΕΕ – Μια Ένωση αξιών

301. Με την πάροδο των αιώνων, οι λαοί της Ευρώπης εξελίχθηκαν σε ανεξάρτητα και συνειδητοποιημένα έθνη. Παρά τις εθνικές τους διαφορές, έχουν διατηρήσει την κοινή πολιτιστική τους κληρονομιά, η οποία έχει τις ρίζες της στην εβραϊκή προφητεία, την ελληνική φιλοσοφία και το ρωμαϊκό δίκαιο, όπως εναρμονίστηκαν και εμπλουτίστηκαν από το μήνυμα του χριστιανισμού και τις ιουδαιο-χριστιανικές αξίες. Η έννοια του έθνους-κράτους παρέμεινε αναλλοίωτη σε κάθε διαφορετική φάση της πολιτιστικής μας εξέλιξης: Αναγέννηση, Διαφωτισμός και μοντερνισμός. Το έθνος-κράτος ως μορφή πολιτικής οργάνωσης και τρόπος ζωής αποτέλεσε πρότυπο για ολόκληρο τον πλανήτη.

302. Επί του παρόντος, βρισκόμαστε αντιμέτωποι με υπερβατικές προκλήσεις που απαιτούν λύσεις σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Το ευρωπαϊκό εγχείρημα, δηλαδή μια ακόμη πιο συνεκτική ένωση ενωμένων εθνών-κρατών, δεν συνίσταται στην εξάλειψη των εθνών-κρατών της Ευρώπης, αλλά αποτελεί προϋπόθεση για την αποτροπή του εθνικισμού, ο οποίος είχε τόσο επιβλαβείς συνέπειες στους πολίτες μας, και για την αποκατάσταση της πραγματικής δυνατότητας των εθνών-κρατών να εκπληρώνουν τις βασικές τους υποχρεώσεις. Η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση αποτελεί προϋπόθεση για την επίλυση των ουσιαστικών προβλημάτων με τα οποία βρίσκονται αντιμέτωπα τα έθνη μας και, υπό αυτή την έννοια, συνιστά πραγματική καμπή στην ιστορία της ηπείρου μας. Η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση διαμορφώθηκε σταδιακά μετά τον όλεθρο του Δεύτερου Παγκοσμίου Πολέμου και τον ολοκληρωτισμό, παρέχοντας στους πολίτες διαρκή ειρήνη, ελευθερία, σταθερότητα και ευημερία. Ως Ευρωπαίοι, μπορούμε να είμαστε υπερήφανοι που έχουμε επιτύχει αυτή την κοινή προσέγγιση στη νεότερη ιστορία μας.

303. Επιπλέον, η ευρωπαϊκή μέθοδος ειρηνικής συνεργασίας και ολοκλήρωσης αποτελεί πλέον πηγή έμπνευσης και για άλλες περιοχές του πλανήτη. Η εξέλιξη αυτή αποτελεί για εμάς τη βάση για την προώθηση των μακρόχρονων αξιών μας, οι οποίες χαρακτηρίζουν τις ευρωπαϊκές κοινωνίες μας: ειρήνη, ελευθερία, δημοκρατία, ισότητα μεταξύ των γυναικών και

των ανδρών, κράτος δικαίου, ανοχή και ιδιωτική ιδιοκτησία στη βάση της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της πρέπει, από κοινού με τους διατλαντικούς εταίρους και άλλους διεθνείς φορείς με τους οποίους μοιραζόμαστε κοινές αξίες, να συνεχίσουν να μάχονται για τις εν λόγω αξίες, οι οποίες διαμορφώνουν τη βάση των κοινωνιών μας και έχουν συμβάλει στην εδραίωση της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθώς και του κράτους δικαίου ανά τον κόσμο. Θα πρέπει να εντείνουμε τις προσπάθειές μας προκειμένου να στηρίξουμε τους δημοκράτες που χρήζουν βοήθειας σε ολόκληρο τον πλανήτη και να καταπολεμήσουμε τις απολυταρχικές και φονταμενταλιστικές ιδεολογίες.

304. Στο μέλλον, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να στέφεται με επιτυχία αν όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης μοιράζονται ένα στοχοθετημένο και συνεκτικό όραμα για το μέλλον. Κατά την άποψη του ΕΡΡ, η προώθηση του ευρωπαϊκού μοντέλου θα είναι καίριας σημασίας αν επιθυμούμε οι ευρωπαϊκές αξίες να έχουν αντίκτυπο σε έναν ταχέως μεταβαλλόμενο κόσμο. Το ΕΡΡ παραμένει προσηλωμένο στο όραμα της πολιτικής ολοκλήρωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το όραμα αυτό είναι προϊόν της ιστορικής μας πορείας. Σήμερα εξακολουθεί να αποτελεί την καλύτερη απάντηση στις προκλήσεις του μέλλοντος, όπως η παγκοσμιοποίηση, η μετανάστευση, οι νέες απειλές κατά της ασφάλειας, η κλιματική αλλαγή και η ενεργειακή ασφάλεια. Καθήκον μας είναι πλέον να προσαρμόσουμε την Ευρωπαϊκή Ένωση στην πραγματικότητα και στις ανάγκες του 21ου αιώνα, θέτοντας τις κατάλληλες προτεραιότητες και φέρνοντας την Ευρωπαϊκή Ένωση πιο κοντά στους πολίτες.

Η Ευρώπη στην εποχή της παγκοσμιοποίησης

305. Από την αυξανόμενη αλληλεπίδραση μεταξύ των κοινωνιών και των οικονομιών μας έπεται ότι η ανάληψη ευρωπαϊκής δράσης δεν είναι μόνο απαραίτητη για τη δημιουργία μιας εσωτερικής αγοράς και μιας κοινότητας δικαίου, αλλά είναι εξίσου αναγκαία για την ενίσχυση της ελευθερίας, της ισότητας των ευκαιριών, της αλληλεγγύης και της βιωσιμότητας σε τομείς στους οποίους τα έθνη-κράτη δεν είναι πλέον σε θέση να προστατεύουν τις αξίες αυτές από μόνα τους. Ωστόσο, η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει επίσης να περιορίζεται, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, στα καθήκοντα τα οποία δεν μπορούν να ασκηθούν ικανοποιητικά

σε χαμηλότερα επίπεδα, ενώ μπορούν απεναντίας να εκτελεστούν καλύτερα σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Για να είναι αποτελεσματική, η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να στηρίζεται στην αυτοδιοίκηση μέσω των τοπικών και περιφερειακών αρχών και στην ταυτότητα και τον ρόλο των εθνών-κρατών. Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν είναι κράτος, αλλά λειτουργεί με μέσα ομοσπονδιακής ένωσης στους τομείς πολιτικής στους οποίους της έχουν εκχωρηθεί οι σχετικές αρμοδιότητες των κρατών μελών της.

306. Παραμένοντας προσηλωμένο στην ευρωπαϊκή δέσμευση, την οποία έχουν δηλώσει ευθύς εξαρχής οι Χριστιανοδημοκράτες, το EPP ζητεί να επιτευχθεί σταδιακή –πλην όμως αποφασιστική– πρόοδος προς την κατεύθυνση μιας πραγματικής πολιτικής ένωσης σύμφωνα με τις βασικές αρχές που ορίζονται στο πρόγραμμα των Αθηνών του 1992 και στα μεταγενέστερα συνέδρια. Προσβλέπουμε στην εδραίωση μιας Ευρωπαϊκής Πολιτικής Ένωσης. Κατά τα προσεχή έτη, η ΕΕ θα πρέπει να υποβληθεί σε ριζικές μεταρρυθμίσεις. Η Ένωση και τα κράτη μέλη της θα ασκούν περισσότερες αρμοδιότητες από κοινού.

307. Η θεσμική δομή της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να αναπτυχθεί περαιτέρω με γνώμονα τις βασικές της αρχές. Για τον σκοπό αυτό, τα θεσμικά όργανα της ΕΕ οφείλουν να δίνουν την ίδια έμφαση σε όλους τους πολίτες και σε όλα τα κράτη μέλη. Απαιτούνται δημοκρατικά εκλεγμένα αντιπροσωπευτικά θεσμικά όργανα, συμπεριλαμβανομένης μιας αποτελεσματικότερης Ευρωπαϊκής Επιτροπής, και ένας μηχανισμός που θα διασφαλίζει με καλύτερο τρόπο την οικονομική διακυβέρνηση στον πυρήνα της Ένωσης. Η διαδικασία συναπόφασης μεταξύ του Συμβουλίου Υπουργών και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου διέπεται πλέον από μεγαλύτερη διαφάνεια. Κατά συνέπεια, το Συμβούλιο Υπουργών θα πρέπει, ως δεύτερο σώμα, να λαμβάνει δημοσίως αποφάσεις σχετικά με τη νομοθεσία. Πρέπει να υιοθετήσει περισσότερες διαδικασίες συμμετοχικής δημοκρατίας και αυτό συνεπάγεται νέες μορφές άμεσης αλληλεπίδρασης μεταξύ των πολιτών και των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων, όπως η πρωτοβουλία πολιτών. Ένας από τους στόχους μας είναι η άμεση εκλογή του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Κατά τον τρόπο αυτό θα περιοριστεί η αντίληψη περί δημοκρατικού ελλείμματος της Ένωσης και θα προαχθεί η ενίσχυση της κοινής ταυτότητας μεταξύ των πολιτών της ΕΕ.

308. Δεδομένου ότι έχει αποτελέσει το παγκόσμιο μοντέλο συμφιλίωσης και ευημερίας για ολόκληρη την ευρωπαϊκή ήπειρο επί μισό και πλέον αιώνα, η ΕΕ πρέπει ασφαλώς να συμμετάσχει στη διαμόρφωση των κανόνων και των προτύπων του νέου διεθνούς συστήματος. Τόσο οι πολίτες μας όσο και οι διεθνείς εταίροι μας προσδοκούν από την Ευρώπη να ανταποκριθεί στις προκλήσεις του 21ου αιώνα, να διαδραματίσει εξέχοντα και προορατικό ρόλο στις διεθνείς διαπραγματεύσεις, να παρουσιάσει βιώσιμες καινοτόμες προτάσεις, να αναλάβει ευθύνες και να προαγάγει τις ευρωπαϊκές αξίες σε ολόκληρο τον κόσμο. Ωστόσο, για να ανταποκριθεί αποτελεσματικά και έγκαιρα στη νέα υψηλή αποστολή της και στις παγκόσμιες προκλήσεις που αυτή συνεπάγεται, η Ευρώπη πρέπει να είναι σε θέση να μιλά με μία φωνή και να ενεργεί ως ενιαία οντότητα.

309. Η εποχή της παγκοσμιοποίησης προϋποθέτει παγκόσμια διακυβέρνηση. Για τον λόγο αυτό, είναι επιτακτική η ανάγκη ενίσχυσης των διεθνών οργανισμών και της εξασφάλισης της δυνατότητας ανταπόκρισής τους στις αλλαγές του συσχετισμού δυνάμεων σε παγκόσμια κλίμακα, ιδίως όσον αφορά τον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών, δεδομένου ότι διαθέτει τον υψηλότερο βαθμό νομιμότητας για την αντιμετώπιση και την επίλυση παγκόσμιων προβλημάτων. Θα πρέπει να ενισχυθεί επίσης το ΔΝΤ διότι συμβάλλει στην επίτευξη μεγαλύτερης σταθερότητας και ασφάλειας στις διεθνείς χρηματοπιστωτικές αγορές. Η ενδυνάμωση του ρόλου του ΠΟΕ είναι καθοριστικής σημασίας για την παγκόσμια ευημερία και μπορεί να διευκολύνει την εκτόνωση συγκρούσεων που οφείλονται σε αποκλίνοντα εθνικά οικονομικά συμφέροντα. Η άρση των φραγμών και η βελτίωση της πρόσβασης στην αγορά σε παγκόσμια κλίμακα θα πρέπει να πλαισιώνεται από αποφασιστικές προσπάθειες για την εξασφάλιση αποτελεσματικότερης διεθνούς κανονιστικής συνεργασίας.

310. Η νέα παγκόσμια πραγματικότητα απαιτεί επίσης τη μεταρρύθμιση των υφιστάμενων ή/και τη δημιουργία νέων θεσμικών οργάνων. Ευέλικτα θεσμικά όργανα, όπως η G-20, θα διαδραματίσουν σημαντικότερο ρόλο, αναδεικνύοντας την αυξημένη βαρύτητα των αναδύομενων οικονομιών στην Ασία, τη Λατινική Αμερική και την Αφρική.

311. Για να ενισχύσουμε τις οικονομίες μας και να αυξήσουμε, κατ' επέκταση, τη διεθνή μας ελκυστικότητα και να εδραιώσουμε την Ευρώπη ως ισχυρό παγκόσμιο παράγοντα, απαιτείται

βελτίωση του συντονισμού και της ενοποίησης των εθνικών οικονομικών και δημοσιονομικών πολιτικών. Κατά τον τρόπο αυτό θα ενθαρρυνθεί η ανάκαμψη της ευρωπαϊκής οικονομικής δραστηριότητας και η δημιουργία θέσεων εργασίας. Η έξοδος από μια περίοδο οικονομικών δυσχερειών δεν είναι εφικτή χωρίς την ανάληψη αποφασιστικής δράσης για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση. Αυτό είναι σημαντικό για τη διασφάλιση τόσο της ανάπτυξης όσο και της σταθερότητας του ευρώ. Η κοινή αγορά και το κοινό νόμισμα μπορούν να υποστηριχθούν καλύτερα με τη λήψη κοινής πολιτικής απόφασης.

312. Φρονούμε ότι ο οικονομικός δυναμισμός στην Ευρώπη δεν είναι απλώς συμβατός με την κοινωνική ευθύνη, αλλά αποτελεί ουσιαστικά προϋπόθεσή της. Δεν είναι δυνατόν να επιτευχθεί κοινωνική συνοχή και πολιτική σταθερότητα χωρίς βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη και δυναμική καταπολέμηση της απάτης, της φοροδιαφυγής και της νομιμοποίησης εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες. Η επίτευξη των στόχων της οικονομικής και πολιτικής ολοκλήρωσης της Ευρώπης είναι το συμφέρον όλων των Ευρωπαίων πολιτών. Η υλοποίησή της θα πρέπει να συντελεστεί στο πλαίσιο των υφιστάμενων ευρωπαϊκών Συνθηκών, με σεβασμό των κανόνων της ΕΕ, της αρχής της ισότητας, της κοινοτικής προσέγγισης και της ενεργού στήριξης των πολιτών.

313. Η ενισχυμένη συμμετοχή της ΕΕ στην πρόληψη των διεθνών κρίσεων, στην υποστήριξη του εκδημοκρατισμού, στην καταστολή της φονταμενταλιστικής τρομοκρατίας και στην επίλυση των συγκρούσεων είναι υψίστης σημασίας. Η Ευρώπη πρέπει να είναι σε θέση να προτείνει ισορροπημένες και βιώσιμες διπλωματικές λύσεις.

314. Η ΕΕ πρέπει να διαθέτει ενισχυμένες ικανότητες όσον αφορά τον καθορισμό και την επιδίωξη πολιτικών προτεραιοτήτων, ενώ θα πρέπει επίσης να συνεχίσει να αποτελεί συνομιλητή, σε παγκόσμιο επίπεδο, οπουδήποτε μπορεί να διαδραματίσει χρήσιμο ρόλο. Πιστεύουμε επίσης ότι η ΕΕ πρέπει να αξιοποιήσει πλήρως τις δυνατότητες που της παρέχει η Συνθήκη της Λισαβόνας ώστε να ενισχύσει την εξωτερική πολιτική της και την πολιτική ασφαλείας της. Η ενδυνάμωση της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καθώς και της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας, οι οποίες συμπληρώνουν τη διατλαντική συμμαχία, αλλά και η ενεργός και συντονισμένη υπεράσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

και η καταπολέμηση της φτώχειας σε παγκόσμια κλίμακα, στο πλαίσιο των διεθνών σχέσεων, θα είναι κρίσιμης σημασίας για τη μελλοντική εξέλιξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιπλέον, η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να διαθέτει καλύτερες επιχειρησιακές ικανότητες στον τομέα της πολιτικής άμυνας. Πρόκειται για σημαντικό στόχο ενόψει της εδραίωσης ιδιαίτερως στενής συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και του NATO. Ο στόχος αυτός δεν πρέπει να θίγει τον ιδιαίτερο χαρακτήρα της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας ορισμένων κρατών μελών.

315. Παρότι ο κίνδυνος συμβατικής επίθεσης στο ευρωπαϊκό έδαφος είναι χαμηλός, η ΕΕ οφείλει να παραμένει σε επαγρύπνηση και να εντείνει τις προσπάθειές της στον τομέα της μη διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής, της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος, καθώς και στον τομέα των περιφερειακών συγκρούσεων. Κατά συνέπεια, η ΕΕ πρέπει να συνεργάζεται με τους εταίρους της και να προάγει τη σύναψη συμφωνιών που θα εξασφαλίζουν περιφερειακές ισορροπίες. Παράλληλα, η ΕΕ πρέπει να αυξήσει τις προσπάθειές της για τη μείωση των κινδύνων της ενεργειακής εξάρτησης, της κλιματικής αλλαγής, της πειρατείας και του ανεξέλεγκτου εμπορίου συμβατικών όπλων.

316. Προκειμένου να υποστηριχθούν η διπλωματία της ΕΕ και η αποφασιστικότητα για τη διατήρηση της ειρήνης στην ήπειρο και τη διασφάλιση της σταθερότητας και της δημοκρατίας ανά τον κόσμο, απαιτείται η ΕΕ και τα κράτη μέλη της να έχουν στη διάθεσή τους αποτελεσματικό στρατιωτικό δυναμικό. Η ΕΕ πρέπει επίσης να εντείνει τις προσπάθειές της στους τομείς των κοινών δημοσίων συμβάσεων, της εξειδίκευσης, της έρευνας και ανάπτυξης και της κατάρτισης, με στόχο τη βελτίωση της αποδοτικότητας του στρατιωτικού δυναμικού της. Η χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση μάς επιβάλλει την υποχρέωση να βελτιώσουμε δραστικά τη δημοσιονομική αποτελεσματικότητα και να θέσουμε σε πρακτική εφαρμογή τα θετικά αποτελέσματα πολιτικών και στρατιωτικών συνεργειών, καθώς και της συγκέντρωσης και της κοινοχρησίας στρατιωτικών και μη στρατιωτικών πόρων. Αυτό είναι επίσης σημαντικό εάν ληφθούν υπόψη οι νέες ευθύνες που προκύπτουν στον τομέα της διατήρησης της ειρήνης, της διαχείρισης κρίσεων και της καταπολέμησης της τρομοκρατίας, καθώς και οι απειλές κατά των συμβατικών μέσων μεταφοράς και επικοινωνίας που διαθέτουμε. Η ενίσχυση της άμυνάς μας έναντι των απειλών στον κυβερνοχώρο, μέσω της βελτίωσης της

συνεργασίας σε ευρωπαϊκό επίπεδο, είναι ιδιαίτερης σημασίας, διότι συμπληρώνει τις ήδη υπάρχουσες δυνατότητες του NATO στον συγκεκριμένο τομέα.

317. Επίσης, η ΕΕ έχει ιδιαίτερο συμφέρον και ευθύνη όσον αφορά τους εγγύτερους γεωγραφικούς της γείτονες. Η Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας καλύπτει χώρες από την περιοχή της Μεσογείου και την περιοχή της Βαλτικής και του Καυκάσου, ενώ σέβεται παράλληλα τη μοναδικότητα κάθε χώρας. Η διαδικασία σταθεροποίησης και εκδημοκρατισμού στις γειτονικές χώρες αποτελεί κορυφαία προτεραιότητα και συμβάλλει στην ενίσχυση της σταθερότητας, της ασφάλειας και της ευημερίας, τόσο των εν λόγω χωρών όσο και της ΕΕ. Λαμβανομένων υπόψη των εξεγέρσεων κατά των απολυταρχικών καθεστώτων και των δεινών οικονομικών συνθηκών στη Νότια Αφρική και τη Μέση Ανατολή, η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει τα μέσα που διαθέτει για την υποστήριξη της μετάβασης προς τη δημοκρατία και την κοινωνική οικονομία της αγοράς, ούτως ώστε να διευρυνθεί η περιοχή σταθερότητας και ασφάλειας γύρω της, δίνοντας επίσης έμφαση στην κατάσταση της δημοκρατίας και της οικονομίας στις χώρες της ανατολικής γειτονίας της. Η πτυχή αυτή περιλαμβάνει τον πολιτικό διάλογο, το εμπόριο, την αναπτυξιακή βοήθεια και τη στήριξη της κοινωνίας των πολιτών. Ιδιαίτερη έμφαση πρέπει να δοθεί εν προκειμένω στη νεολαία της συγκεκριμένης περιοχής μέσω των προγραμμάτων ανταλλαγών και των εκπαιδευτικών υποδομών της ΕΕ. Η στήριξή μας προς τα απελευθερωτικά κινήματα στη Μέση Ανατολή και τη Νότια Αφρική συνοδεύεται από τη σταθερή μας δέσμευση υπέρ της διατήρησης προνομιακής εταιρικής σχέσης μεταξύ της ΕΕ και του Ισραήλ. Η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να επιδιώκει τη σταθεροποίηση της ειρήνης στην περιοχή της Μεσογείου. Οφείλουμε να ασκούμε πολιτική διαλόγου με στόχο τη βελτίωση του σεβασμού των θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την ενδυνάμωση παράλληλα της ευρωμεσογειακής κοινότητας.

318. Για τον λόγο αυτό, η πολιτική γειτονίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προς όφελος της ΕΕ και των γειτονικών μας χωρών, έχει ενισχυθεί με την υιοθέτηση κατάλληλα προσαρμοσμένων προσεγγίσεων σε συνάρτηση με τις ιδιαιτερότητες κάθε χώρας εταίρου. Είμαστε πεπεισμένοι ότι η αποτελεσματικότερη συνεργασία της ΕΕ με τις εν λόγω χώρες, δίνοντας μεγαλύτερη έμφαση από ό,τι κατά το παρελθόν στα ανθρώπινα δικαιώματα, στη θρησκευτική ελευθερία και σε άλλες θεμελιώδεις ελευθερίες, στη δημοκρατία, στο κράτος δικαίου, καθώς και στις

καλές σχέσεις γειτονίας που βασίζονται στην επιβολή σαφών προϋποθέσεων, θα μπορούσε επίσης να διευρύνει την περιοχή σταθερότητας και ασφάλειας γύρω από την ΕΕ. Το ΕΡΡ αναγνωρίζει τις δυνατότητες συμβολής της πολιτικής γειτονίας της ΕΕ στις χώρες που αντιμετωπίζουν το πρόβλημα εισροής μεταναστών από περιοχές συγκρούσεων της εγγύτερης γειτονίας της ΕΕ.

319. Η ανατολική εταιρική σχέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης χρήζει ιδιαίτερης προσοχής.

Θα πρέπει να βελτιώσουμε τα μέσα που διαθέτουμε για την προώθηση της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δίνοντας μεγαλύτερη έμφαση στη χρηστή διακυβέρνηση, στα μέτρα κατά της διαφθοράς και στο κράτος δικαίου. Ιστορικά, οι χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης διατηρούσαν ανέκαθεν πολύ ισχυρούς δεσμούς με την υπόλοιπη Ευρώπη και μοιράζονταν τις δημοκρατικές μας αξίες και την πολιτιστική μας κληρονομιά. Η δύσκολη ιστορική πορεία της εν λόγω περιοχής, η οποία αναγκάστηκε πολλές φορές να αγωνιστεί για την ανεξαρτησία της, απαιτεί την ανάληψη ειδικής δέσμευσης εκ μέρους μας για την παροχή συνδρομής στις χώρες αυτές με πολύ συγκεκριμένο και πρακτικό τρόπο. Η συνδρομή αυτή δεν θα πρέπει να ευνοήσει μόνο την ενίσχυση των ευρωπαϊκών αξιών, αλλά θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ανάπτυξη λειτουργικών δημοκρατικών δομών στις χώρες ανατολικής εταιρικής σχέσης και στην αναβάθμιση των οικονομιών τους. Από στρατηγικής πλευράς, θα συνδράμει επίσης στην επιβεβαίωση της κυριαρχίας τους και της εδαφικής τους ακεραιότητας, καθώς και στην επαναβεβαίωση της ανεξαρτησίας τους από τους ισχυρότερους γείτονές τους, τόσο σε πολιτικό όσο και σε οικονομικό επίπεδο. Επιπλέον, σε πιο μακροπρόθεσμο ορίζοντα, η ενίσχυση των δεσμών τους με την ΕΕ θα είναι επωφελής και για τις χώρες της ΕΕ. Εξακολουθούμε να τασσόμαστε υπέρ της αρχής της «προσέγγισης παροχής κινήτρων» όσον αφορά την παροχή οικονομικής βοήθειας και την επιβράβευση της προόδου.

320. Η περιοχή της Αρκτικής αποκτά ολοένα και μεγαλύτερη σημασία, τόσο σε οικονομικό επίπεδο όσο και από την άποψη της ανάγκης να αυξηθεί η συνεργασία όσον αφορά τη χρήση νέων θαλάσσιων διαδρόμων, την προστασία του περιβάλλοντος και πολλά άλλα σημαντικά ζητήματα. Ως εκ τούτου, η ΕΕ πρέπει να χαράξει συνεκτική πολιτική για την περιοχή της Αρκτικής.

321. Παρότι εντείνονται διαρκώς οι προκλήσεις που εγείρονται από νέα κέντρα εξουσίας στην Ασία και τη Λατινική Αμερική, οι διατλαντικές σχέσεις θα εξακολουθήσουν να αποτελούν, σύμφωνα με την πλειονότητα των κριτηρίων, έναν από τους ισχυρότερους πυλώνες κάθε πολυμερούς συστήματος. Το πλαίσιο των σχέσεων ΕΕ-ΗΠΑ θα παραμείνει ο ακρογωνιαίος λίθος της εξωτερικής μας πολιτικής. Θα πρέπει να ληφθούν μέτρα για την ενίσχυσή τους και να εξευρεθούν τρόποι ώστε η διατλαντική εταιρική σχέση θα αντιμετωπίσει τις νέες παγκόσμιες προκλήσεις με βάση τις κοινές μας αξίες και πεποιθήσεις. Η διαμόρφωση μιας απρόσκοπτης διατλαντικής αγοράς θα μπορούσε να παράσχει τη βάση για μια ενισχυμένη διατλαντική εταιρική σχέση και να δημιουργήσει οικονομική ανάπτυξη και θέσεις εργασίας.

322. Όσον αφορά τη Ρωσία, τη μεγαλύτερη χώρα της ανατολικής γειτονίας της ΕΕ, είναι σημαντικό να αναπτυχθούν στενές και πολυδιάστατες σχέσεις, ούτως ώστε να διασφαλιστεί η συνεργασία σε ζητήματα κοινού συμφέροντος, όπως η σταθερότητα πέραν των ανατολικών συνόρων της ΕΕ, η ενεργειακή ασφάλεια και οι διεθνείς υποθέσεις. Κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να διεξαχθεί με τη Ρωσία ανοικτός και ρεαλιστικός διάλογος σχετικά με ζητήματα προτεραιότητας. Ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών θα πρέπει να συνεχίσει να καταλαμβάνει εξέχουσα θέση στην ημερήσια διάταξη. Για τον λόγο αυτό, κατά τον σχεδιασμό της πολιτικής της έναντι της Ρωσίας, η ΕΕ θα πρέπει να λάβει υπόψη την κατάσταση των χωρών της κοινής μας γειτονίας. Η ΕΕ θα πρέπει να ανθίσταται σε κάθε απόπειρα διαχωρισμού της Ευρώπης σε σφαίρες επιρροής ή σε ζώνες άνισης κυριαρχίας και ασφάλειας, συνεχίζοντας παράλληλα να εργάζεται για τη διαμόρφωση ενός ευρέος προγράμματος δράσης για την προώθηση της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, το οποίο θα βελτιώσει επίσης την οικονομική ελκυστικότητα και θα προσελκύσει ξένες επενδύσεις.

323. Η Ευρώπη αποτελεί παγκόσμιο παράγοντα και θα πρέπει να διεξάγει ανοικτό και εποικοδομητικό διάλογο με τις αναδυόμενες δυνάμεις. Ωστόσο, οφείλει παράλληλα να προβαίνει σε ενδελεχή έλεγχο όλων των δράσεών τους στο διεθνές προσκήνιο. Η Ευρώπη πρέπει να συνεχίσει να προάγει τη διατήρηση προνομιακών σχέσεων με τις χώρες της Ασίας, της Λατινικής Αμερικής και της Αφρικής που μοιράζονται τις αξίες μας. Επιπλέον, η ΕΕ πρέπει

να αναπτύξει στρατηγικές εταιρικές σχέσεις με αναδυόμενες δυνάμεις, οι οποίες οφείλουν να αποδεχθούν τις αυξανόμενες παγκόσμιες ευθύνες τους.

324. Είναι αναγκαίο η Ευρώπη να αναμορφώσει τη στρατηγική ασφαλείας της προκειμένου να ενσωματώσει την ενεργειακή πολιτική στην προσέγγιση της εξωτερικής της πολιτικής έναντι των τρίτων χωρών, με σκοπό τη διαμόρφωση μιας στρατηγικής εξωτερικής πολιτικής με τις κυριότερες χώρες εταίρους. Πρέπει να προωθήσει και να αναπτύξει μια προσέγγιση για την κλιματική και ενεργειακή πολιτική η οποία θα αυξήσει την ενεργειακή ασφάλεια της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε φυσικούς πόρους και πρώτες ύλες, προάγοντας ταυτόχρονα την ανταγωνιστικότητα και την εσωτερική της αγορά ενέργειας. Η ολοκλήρωση του διευρωπαϊκού δικτύου στον τομέα της ενέργειας και η ανάπτυξη νέων πηγών και ενεργειακών διαδρομών θα πρέπει να αποτελέσουν προτεραιότητα για την ενεργειακή ασφάλεια της ΕΕ. Είμαστε αποφασισμένοι να διασφαλίσουμε την αποδοτική διαχείριση των φυσικών μας πόρων και τη μετατροπή της Ευρώπης σε οικονομία υψηλής ενεργειακής απόδοσης και χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα. Επιπροσθέτως, η ΕΕ διαθέτει πλούσια διαπραγματευτική πείρα, ισχύ όταν εκφράζει ενιαία άποψη και τεχνολογική τεχνογνωσία και θα πρέπει να συνεχίσει να διαδραματίζει ηγετικό ρόλο όσον αφορά τόσο την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και της υπερθέρμανσης του πλανήτη όσο και τα μέτρα που λαμβάνονται για την αντιμετώπιση των επιπτώσεών τους. Οφείλουμε να προσαρμόζουμε σε διαρκή βάση τα πρότυπα παραγωγής και κατανάλωσής μας και να διαμορφώνουμε αναλόγως το θεματολόγιό μας στον τομέα των διεθνών σχέσεων και της διπλωματίας.

325. Η αυξημένη παράτυπη μετανάστευση, τα παράνομα όπλα, το εμπόριο ναρκωτικών και η εμπορία ανθρώπων, καθώς και η διεθνής τρομοκρατία, συνιστούν προκλήσεις της εποχής της παγκοσμιοποίησης. Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα σύνορά της και να διασφαλίσει την εξισορρόπηση μεταξύ της ελαχιστοποίησης της απειλής της εγκληματικότητας και της μεγιστοποίησης της ευελιξίας και της εξυπηρέτησης των ταξιδιωτών. Η ΕΕ είναι ένας χώρος ελευθερίας, δικαιοσύνης και ασφάλειας. Για τον λόγο αυτό, χρειάζεται σαφείς δομές για την υποστήριξη των θυμάτων εγκληματικών πράξεων και των δικαιωμάτων τους. Δεδομένου ότι η εγκληματικότητα μπορεί πλέον να διακινείται ελεύθερα μεταξύ των εσωτερικών συνόρων, είναι σημαντικό η ΕΕ να διαδραματίζει ενεργό ρόλο στον συντονισμό των καθηκόντων μεταξύ

των κρατών μελών ώστε να ευνοείται η άσκηση των δικαιωμάτων των θυμάτων. Η ενίσχυση της ασφάλειας των εξωτερικών συνόρων με τη βελτίωση της δράσης του Frontex και την εντατικοποίηση των κοινών επιχειρήσεων μεταξύ των κρατών μελών συνιστά επιτακτική ανάγκη, σε συνδυασμό με τη σύσταση σώματος ευρωπαϊκής ακτοφυλακής. Η ΕΕ πρέπει επίσης να συνεργάζεται αποτελεσματικά με τις αρχές ασφαλείας των εξωτερικών συνόρων τρίτων χωρών, ιδίως των χωρών που χαρακτηρίζονται ως χώρες προέλευσης ή διέλευσης παράτυπων μεταναστών. Προκειμένου να αποφευχθεί η αδικαιολόγητη αύξηση του αριθμού των προσφύγων στα κράτη μέλη της ΕΕ, η Ένωση πρέπει να αυξήσει την παρεχόμενη ανθρωπιστική βοήθεια στις τοπικές κοινότητες τρίτων χωρών που υποδέχονται πρόσφυγες και να εντείνει τις προσπάθειές της για την καταπολέμηση των βασικών αιτιών της φτώχειας και της αστάθειας.

326. Είναι απαράδεκτο στην εποχή μας το γεγονός ότι ενάμισι δισεκατομμύριο άνθρωποι στον κόσμο υποφέρουν από πείνα και διαβιούν κάτω από το όριο της φτώχειας. Η Ευρώπη πρέπει να συνεχίσει να διαδραματίζει ηγετικό ρόλο στην εντατικοποίηση της αναπτυξιακής συνεργασίας σε παγκόσμιο επίπεδο, να καταπολεμά τη φτώχεια και να στηρίζει την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη στην Αφρική, καθώς και στις λιγότερες ανεπτυγμένες χώρες σε άλλες περιοχές του πλανήτη. Η αποδυνάμωση της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων συνιστά σημαντικό φραγμό για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη σε πολλές περιοχές. Η ΕΕ οφείλει να συνεχίσει να θέτει τα ζητήματα της δημοκρατίας, του διαλόγου και της παροχής βοήθειας μεταξύ των κορυφαίων προτεραιοτήτων στις σχέσεις της με τρίτες χώρες. Η προώθηση της γεωργίας και της παραγωγής τροφίμων θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα στο πλαίσιο των κοινών μας δράσεων. Οι πολιτικές για το περιβάλλον και την υγεία, καθώς και οι πολιτικές για τη βελτίωση της εκπαίδευσης και την ανάπτυξη υλικών υποδομών, συνιστούν όλες τομείς στους οποίους η ΕΕ θα μπορούσε να συμβάλει ουσιαστικά στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας και, κατ' επέκταση, στην εδραίωση ενός καλύτερου κόσμου. Η εταιρική σχέση της ΕΕ με τη γειτονική μας αφρικανική ήπειρο θα πρέπει να ενισχυθεί και να καταστεί αποτελεσματικότερη. Σε περίπτωση που καταργηθούν οι υφιστάμενες συμφωνίες μεταξύ της ΑΚΕ και της ΕΕ, θα πρέπει να μεριμνήσουμε ώστε τα κυριότερα στοιχεία τους να συμπεριληφθούν σε νέους χωριστούς μηχανισμούς συνεργασίας με τα κράτη της Αφρικής,

του Ειρηνικού και της Καραϊβικής. Το ΕΡΡ έχει την πεποίθηση ότι η εφαρμογή των αρχών της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς εξυπηρετεί καλύτερα τον σκοπό της ανάπτυξης των φτωχότερων και των αναδυόμενων οικονομιών. Η συμβολή στις εν λόγω εξελίξεις θα πρέπει να αφήνει μεγάλο περιθώριο για την επιχειρηματικότητα και τις επενδύσεις, καθώς και για τη δραστηριότητα συνεταιρισμών και μη κυβερνητικών οργανώσεων, ενώ θα πρέπει επίσης να επιβραβεύει την ανάληψη προσωπικής ευθύνης και την αλληλεγγύη.

327. Η ΕΕ θα πρέπει να συνεχίσει να καλλιεργεί τις σχέσεις της με τις χώρες της Λατινικής Αμερικής και τους λαούς τους, βαίνοντας πέραν της σχέσης εξάρτησης μεταξύ χορηγού και αποδέκτη του παρελθόντος. Δεδομένου ότι πολλές από τις χώρες αυτές έχουν γίνει πλέον αυτόνομες, ακόμη δε και ευημερούσες, θα πρέπει να συνεργαζόμαστε μαζί τους, βάσει των κοινών μας αξιών και των αμοιβαίων δεσμών που μας συνδέουν, σε τομείς αμοιβαίου στρατηγικού ενδιαφέροντος. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και οι χώρες της αμερικανικής ηπείρου θα πρέπει να έχουν ως στόχο την εδραίωση στρατηγικής εταιρικής σχέσης στη νέα παγκόσμια τάξη πραγμάτων. Τασσόμαστε υπέρ της καθιέρωσης μιας διαδικασίας παγκοσμιοποίησης με επίκεντρο τον άνθρωπο.

328. Είμαστε πεπεισμένοι ότι είναι επιτακτική η ανάγκη ριζικής αναμόρφωσης των προσπαθειών για την καταπολέμηση της παγκόσμιας φτώχειας. Καθοριστικός παράγοντας για την αποτελεσματικότητά τους δεν θα είναι μόνο το ύψος των συνεισφορών μας, ιδίως ο φιλόδοξος στόχος για δαπάνες της τάξης του 0,7 % του ΑΕΠ, αλλά και η συνοχή των συνολικών αναπτυξιακών πολιτικών μας, καθώς και ο συντονισμός και η εξειδίκευση μεταξύ των επιμέρους κρατών μελών και της Επιτροπής. Σε όλες τις συμφωνίες της ΕΕ με τρίτες χώρες, η ΕΕ πρέπει να μεριμνήσει για την προσθήκη και την αποτελεσματική εφαρμογή μιας ουσιαστικής «ρήτρας περί δημοκρατίας και ανθρωπίνων δικαιωμάτων», περιλαμβανομένης μιας «ρήτρας περί θρησκευτικής ελευθερίας». Ο σεβασμός της θρησκευτικής ελευθερίας σε παγκόσμιο επίπεδο πρέπει να εφαρμόζεται πλήρως σε όλες τις περιοχές του πλανήτη και η επιβολή σχετικών προϋποθέσεων πρέπει να διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στον τομέα των εξωτερικών σχέσεων.

Τι είδους βελτιώσεις μπορεί να επιφέρει η Ευρώπη; Επικουρικότητα και ικανότητα ανάληψης δράσης

329. Η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση έχει στεφθεί με τεράστια επιτυχία. Διατηρούμε την αποφασιστικότητά μας για την επίλυση των προβλημάτων της ΕΕ, ιδίως στην παρούσα συγκυρία οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης, η οποία κλόνισε τα θεμέλια της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Μέχρι στιγμής, έχει αποδειχθεί ότι τα θεμέλια αυτά είναι σταθερά και ανθεκτικά, αλλά ως πολιτική δύναμη οφείλουμε να εγγυηθούμε ότι θα παραμείνουν έτσι και στο μέλλον.

330. Για όλες αυτές τις προκλήσεις που εγείρονται ενώπιόν μας, αποφασιστικό παράγοντα αποτελεί η δυνατότητα ανταπόκρισής μας στις ανησυχίες των πολιτών και η εξασφάλιση εκ μέρους μας της πλήρους συμμετοχής και συστράτευσής τους στη διαδικασία. Η αλληλεγγύη και η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή συνιστούν σημαντικούς στόχους της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης. Η επιτυχής έκβαση ολόκληρου του εγχειρήματος εξαρτάται από την υποστήριξη όλων των πολιτών της ΕΕ.

331. Το ΕΡΡ είναι πεπεισμένο ότι η μεγάλη πλειονότητα του πληθυσμού ολόκληρης της Ευρώπης επιθυμεί επίσης μια ισχυρή Ευρωπαϊκή Ένωση, η οποία θα είναι σε θέση να αντιμετωπίζει αποτελεσματικά τα προβλήματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο: αποκλειστικά και μόνο, όμως, τα προβλήματα που δεν μπορούν να επιλύσουν με ικανοποιητικό τρόπο τα κράτη μέλη από μόνα τους.

332. Οι πολιτικές μας μέθοδοι, οι οποίες βασίζονται στην επικουρικότητα και την αλληλεγγύη, θα πρέπει να αποτελούν τις κατευθυντήριες αρχές των κοινωνιών μας. Καθοριστικής σημασίας θα είναι η σαφέστερη κατανομή αρμοδιοτήτων σε ευρωπαϊκό, εθνικό και υποεθνικό επίπεδο, η αλληλεγγύη και η αξία της προσωπικότητας, καθώς και η ενίσχυση της ευρωπαϊκής ενότητας και της διαμόρφωσης ενιαίας θέσης. Μόνο με αυτόν τον τρόπο θα είμαστε σε θέση να ανταποκρινόμαστε καλύτερα στις ευρωπαϊκές, εθνικές, περιφερειακές και τοπικές προκλήσεις.

333. Πολλές από τις προκλήσεις αυτές συνιστούν επείγοντα προβλήματα σε όλες τις κοινωνίες μας, όπως η απειλή της τρομοκρατίας, τα διασυνοριακά εγκληματικά δίκτυα, η παράτυπη μετανάστευση, η εμπορία ανθρώπων, το οργανωμένο έγκλημα και η πολιτική διαφθορά μεγάλης κλίμακας. Ορισμένες από αυτές αποτελούν καταφανώς κοινές προκλήσεις, όπως η οικονομική ανάκαμψη, η στήριξη της έρευνας και της κατάρτισης, η ενεργειακή πολιτική ή η υλοποίηση κοινών έργων υποδομών, και μπορούν, συνεπώς, να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά μόνο αν κατορθώσουμε να ενεργούμε από κοινού.

Οικονομία, αγορές εργασίας, καινοτομία

334. Η οικονομία θα πρέπει να τίθεται στην υπηρεσία των ανθρώπων και όχι το αντίστροφο. Στην παρούσα συγκυρία της κρίσης αλλά και πέραν αυτής, η Ευρώπη χρειάζεται μια σταθερή, συνεκτική, φιλόδοξη, προσανατολισμένη στην ανάπτυξη και μακροπρόθεσμη οικονομική και χρηματοπιστωτική προοπτική, και όχι μια συλλογή μεμονωμένων και ειδικών ανά περίπτωση λύσεων. Η δημιουργία θέσεων εργασίας και η διατήρηση υψηλού ποσοστού απασχόλησης πρέπει να παραμείνουν στο επίκεντρο αυτής της μακροπρόθεσμης οικονομικής προοπτικής.

335. Θέτουμε ως κορυφαία προτεραιότητα τη δημιουργία και τη διατήρηση θέσεων εργασίας υψηλής ποιότητας, χάρη στο υψηλότερο επίπεδο επαγγελματικών προσόντων του πληθυσμού μας. Ως προς το σημείο αυτό, θα συνεχίσουμε να παρέχουμε κίνητρα στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) και στην επιχειρηματικότητα ως πηγή δημιουργίας θέσεων εργασίας και ανάπτυξης. Είναι σημαντικό να στοχεύσουμε σε βασικούς κλάδους με αυξανόμενες δυνατότητες δημιουργίας θέσεων εργασίας (όπως η πράσινη οικονομία, ο τομέας της υγείας και της κοινωνικής πρόνοιας, η ψηφιακή οικονομία). Ο ανταγωνισμός θα πρέπει να παραμείνει κοινωνικά βιώσιμος, αποκλείοντας τον επιζήμιο ανταγωνισμό μεταξύ των Ευρωπαίων εργαζομένων. Ο κοινωνικός διάλογος θα πρέπει να συνεχίσει να αποτελεί σημαντικό μηχανισμό για την ενίσχυση της συνοχής σε περιόδους διαρθρωτικής μεταρρύθμισης. Πρέπει να εντείνουμε τις προσπάθειές μας για τη βελτίωση της σύνδεσης των συστημάτων μας εκπαίδευσης και κατάρτισης με τις μελλοντικές ανάγκες των αγορών εργασίας.

Ο ρόλος των πρακτικών δεξιοτήτων θα πρέπει να ενδυναμωθεί, τόσο στη δευτεροβάθμια όσο και στην τριτοβάθμια εκπαίδευση. Δίνουμε επίσης έμφαση στο στάδιο της μετάβασης από τη σχολική φοίτηση στην ανεύρεση ποιοτικών θέσεων εργασίας για τους νέους που απαρτίζουν το εργατικό δυναμικό μας, στο πλαίσιο της λήψης μέτρων για την πρόληψη της ανεργίας των νέων.

336. Η ενιαία αγορά αποτελεί τη ραχοκοκαλιά της Ένωσης και η εύρυθμη λειτουργία της παρέχει τη βάση και το πλαίσιο της οικονομικής ανάκαμψης στην Ευρώπη. Ως εκ τούτου, οφείλουμε να αναλάβουμε δεσμεύσεις για τη δέουσα ενίσχυση της νομοθεσίας σχετικά με την ενιαία αγορά μέσω της ενδυνάμωσης της διακυβέρνησής της, λαμβάνοντας συγχρόνως υπόψη την κοινωνική της διάσταση. Ο δυναμικός ηγετικός ρόλος εκ μέρους των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων και η πολιτική ανάληψη ίδιας ευθύνης από τα κράτη μέλη εξακολουθούν να συνιστούν προϋποθέσεις για την άρση των εναπομενόντων περιορισμών στις ελευθερίες της ενιαίας αγοράς: το εγχείρημα δεν μπορεί να ολοκληρωθεί αν οι πολίτες και οι επιχειρήσεις δεν είναι ακόμη σε θέση να αξιοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητές του. Στο πλαίσιο αυτό, η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού είναι υψίστης σημασίας. Η ευρωπαϊκή ενιαία αγορά απαιτεί επίσης τη θέσπιση ευρωπαϊκού δικαίου ευρεσιτεχνίας. Η ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς θα είναι ιδιαίτερης σημασίας για την ψηφιακή οικονομία. Η εύρυθμη λειτουργία της ενιαίας αγοράς εξαρτάται από την κοινή προσπάθεια τόσο των κρατών μελών, τα οποία πρέπει να μεριμνήσουν για την πλήρη και έγκαιρη μεταφορά και εφαρμογή της νομοθεσίας για την ενιαία αγορά, όσο και της ΕΕ, η οποία πρέπει να διευκολύνει τη συμμόρφωση των κρατών μελών με το νομοθετικό πλαίσιο..

337. Οι ΜΜΕ θεωρούνται η ραχοκοκαλιά της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς διότι οι δυνατότητές τους όσον αφορά τη δημιουργία θέσεων εργασίας αποτελούν τη σημαντικότερη συμβολή στην ευρωπαϊκή αγορά εργασίας. Η ευρωπαϊκή οικονομία χρειάζεται υγιείς ΜΜΕ και οι ΜΜΕ χρειάζονται, με τη σειρά τους, ένα σταθερό πλαίσιο το οποίο εξασφαλίζει, αφενός, ισότιμους όρους ανταγωνισμού ώστε να αντιμετωπίζονται οι αδυναμίες της αγοράς και, αφετέρου, ισχυρές πολιτικές ανταγωνισμού. Η πολιτική μας οικογένεια οφείλει να συμβάλει δυναμικά στη δημιουργία ενός περιβάλλοντος στο οποίο οι ΜΜΕ μπορούν να αναπτύσσονται και να καινοτομούν και στο οποίο οι ιδιώτες, ιδίως οι νέοι και οι γυναίκες, επιθυμούν να

συστήσουν τη δική τους επιχείρηση. Η επίτευξη του στόχου αυτού προϋποθέτει σημαντική και διαρκή μείωση των διοικητικών επιβαρύνσεων, ιδίως για τις πολύ μικρές επιχειρήσεις. Οι ΜΜΕ θα κατορθώσουν να αξιοποιήσουν τις δυνατότητες ανάπτυξής τους μέσω της προώθησης της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, καθώς και της πρόσβασης στην αγορά, τόσο εντός της ενιαίας αγοράς όσο και διεθνώς. Για να αποκομίσουν τα οφέλη των δυνατοτήτων καινοτομίας τους, οι ΜΜΕ πρέπει να λαμβάνουν στήριξη για τη σύναψη δημιουργικών συμπράξεων μεταξύ του κλάδου και της πανεπιστημιακής κοινότητας, δεδομένου ότι οι συνέργειες είναι σημαντικές για τη δημιουργικότητα και τη μελλοντική ανάπτυξη. Επομένως, η επιχειρηματικότητα θα αποτελέσει καταλυτικό παράγοντα για την καινοτομία και τη βιώσιμη ανάπτυξη στην Ευρώπη.

338. Ευρισκόμενη αντιμέτωπη με τον παγκόσμιο ανταγωνισμό, η Ευρώπη πρέπει να στηρίξει ανοικτά και να ενθαρρύνει τη νεολαία της, τους δημιουργικούς πολίτες της, τους φιλόπρονους εργοδότες και εργαζομένους της, τους εφευρέτες της και τις εταιρείες της, ενώ πρέπει επίσης να αποτελέσει πόλο έλξης που ευνοεί κάθε δραστηριότητα η οποία δημιουργεί νέες θέσεις εργασίας.

339. Οι οικονομικές πολιτικές θα πρέπει να οδηγούν σε σταθερά δημόσια οικονομικά. Οι σημερινές γενιές θα πρέπει να θέσουν τα θεμέλια για μια ακμάζουσα και σταθερή οικονομία για τις μελλοντικές γενιές. Οφείλουμε να προστατεύσουμε τα δημόσια οικονομικά μας και να μεριμνήσουμε ώστε η Ευρωπαϊκή Ένωση να είναι προετοιμασμένη για τις μελλοντικές προκλήσεις. Αυτός είναι και ο λόγος για τον οποίο απορρίπτουμε υποσχέσεις που ενδέχεται να συνεπάγονται αδικαιολόγητες δαπάνες. Οι οικονομικές πολιτικές θα πρέπει να συνίστανται σε απαιτήσεις για πλεόνασμα, ισοσκελισμένο προϋπολογισμό, μείωση του δημόσιου χρέους σε ποσοστό κάτω του 60% του ΑΕΠ σύμφωνα με το σύμφωνο σταθερότητας και ανάπτυξης, αύξηση των ελεύθερων εμπορικών συναλλαγών και του ανταγωνισμού εντός της ΕΕ. Οι συνεπαγόμενες επιβαρύνσεις πρέπει να κατανέμονται σε όλα τα τμήματα της κοινωνίας κατά τρόπο δίκαιο και ισορροπημένο.

340. Λαμβάνοντας υπόψη ότι η τεχνογνωσία διαδραματίζει καίριο ρόλο στην οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας, πρέπει να δημιουργήσουμε τις βέλτιστες

συνθήκες για τον μετασχηματισμό της κοινωνίας μας σε κοινωνία βασιζόμενη στη γνώση. Για την επίτευξη αυτού του θεμελιώδους στόχου, βασικό στοιχείο αποτελούν οι επενδύσεις στην εκπαίδευση, στην έρευνα και την καινοτομία. Η μελλοντική επιτυχία της ευρωπαϊκής οικονομίας θα εξαρτηθεί από την ανάληψη κατάλληλων δημοσιονομικών δεσμεύσεων στους εν λόγω τομείς.

341. Η ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί τη μεγαλύτερη οικονομική δύναμη στον κόσμο και δεν συντρέχει κανένας λόγος που να μην επιτρέπει στην Ευρώπη να διαδραματίσει παγκοσμίως ηγετικό ρόλο στον τομέα της καινοτομίας και της επιστήμης. Για τη διατήρηση υψηλού επιπέδου διαβίωσης, η ΕΕ πρέπει να συνεχίσει να έχει το προβάδισμα έναντι των υπόλοιπων περιοχών του πλανήτη. Κατά γενικό κανόνα, οι δαπάνες στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επιστήμης θα πρέπει να στραφούν προς τα ιδρύματα που παρουσιάζουν βέλτιστες επιδόσεις. Ενδείκνυται εν προκειμένω ο στενότερος συντονισμός μεταξύ των πολιτικών σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο, ιδίως όσον αφορά τις πολιτικές που αποσκοπούν στην αύξηση των δημόσιων δαπανών ως παροχή κινήτρων για την τόνωση της E&A. Είναι σαφές ότι στην Ευρώπη χρειαζόμαστε τη διαμόρφωση ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο την καινοτομία. Αυτό σημαίνει μείωση της γραφειοκρατίας, αύξηση της ευελιξίας για τον συνδυασμό της επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, καθώς και ενίσχυση της διασυνοριακής συνεργασίας στον τομέα της έρευνας και ανάπτυξης.

342. Μόνο αν αποδεχθούμε την αλληλεξάρτηση μεταξύ των «προϋποθέσεων για την αύξηση της απασχόλησης» και των «υψηλών κοινωνικών προδιαγραφών» θα είμαστε σε θέση να διασφαλίσουμε την κοινωνική συνοχή. Πρέπει επίσης να προωθήσουμε την κινητικότητα μέσω επενδύσεων στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, κυρίως όσον αφορά τις γλωσσικές δεξιότητες και ιδίως για τους νέους. Παράλληλα, η Ευρώπη χρειάζεται καλύτερα κίνητρα για τους ταλαντούχους ανθρώπους ώστε να περιοριστεί η «διαρροή εγκεφάλων» προς την άλλη πλευρά του Ατλαντικού.

Εκπαίδευση και έρευνα

343. Έχουμε την πεποίθηση ότι η τριτοβάθμια εκπαίδευση πρέπει να θεωρείται βασική πολιτική σε επίπεδο ΕΕ. Μόνο κατά τον τρόπο αυτό θα είμαστε σε θέση να εδραιώσουμε μια οικονομία βασιζόμενη στη γνώση και να εξασφαλίσουμε την ανταγωνιστικότητά μας σε παγκόσμια κλίμακα. Προς τον σκοπό αυτό, κορυφαία προτεραιότητα αποτελεί η διαρκής εξέλιξη της πολιτικής μας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της έρευνας, καθώς και η προώθηση της διαδικασίας εκσυγχρονισμού των κρατών μελών στο συγκεκριμένο πεδίο.

344. Η ΕΕ πρέπει να ενθαρρύνει την υλοποίηση σταθερών και συνετών επενδύσεων στα συστήματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και έρευνας. Είναι σκόπιμο στραφούμε αποφασιστικά προς μια διαδικασία σταθερής εναρμόνισης μεταξύ των διαφόρων συστημάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και έρευνας σε ολόκληρη την Ευρώπη. Η ΕΕ πρέπει να προαγάγει και να συντονίσει την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων στα συστήματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, έρευνας και καινοτομίας. Πιστεύουμε ότι θα πρέπει να υπάρχει ισχυρότερη σύνδεση τόσο μεταξύ των επιχειρήσεων και της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης όσο και μεταξύ της επιστημονικής έρευνας και της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης.

Διεύρυνση

345. Η διεύρυνση έχει αποβεί μία από τις πλέον επιτυχείς πολιτικές της Ευρώπης και έχει αναδείξει σε μεγάλο βαθμό την ελκυστικότητα του ευρωπαϊκού μοντέλου. Η διεύρυνση της ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί ουσιαστική απάντηση στη διπλή πρόκληση της εδραίωσης του ρόλου που διαδραματίζει η Ευρώπη στο διεθνές προσκήνιο και της σταθεροποίησης των περιοχών γειτονίας της. Η διεύρυνση της ΕΕ συνιστά αποτελεσματικό μέσο για την προώθηση της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ειρήνης, της σταθερότητας και της οικονομικής ανάπτυξης, καθώς και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου, σε ολόκληρη την Ευρώπη.

346. Το Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα τασσόταν ανέκαθεν υπέρ της δημιουργίας ισχυρών δεσμών με όλες τις χώρες της ευρωπαϊκής ηπείρου. Σκοπός μας είναι η διαμόρφωση μιας πραγματικά ενωμένης Ευρώπης μέσω της προσχώρησης στην ΕΕ ή της σύναψης στρατηγικών εταιρικών σχέσεων. Οι ισχυρότεροι δεσμοί θα συνδράμουν τις χώρες που αντλούν έμπνευση από τα ευρωπαϊκά επιτεύγματα ώστε να ενστερνιστούν τις κοινές ευρωπαϊκές αξίες. Προϋπόθεση για την προσχώρηση των υποψήφιων προς ένταξη στην ΕΕ χωρών αποτελεί η εκπλήρωση όλων των ειδικών κριτηρίων και απαιτήσεων, λαμβανομένης παράλληλα υπόψη της ικανότητας ενσωμάτωσης νέων κρατών από την Ένωση. Επιπλέον, στις ευρωπαϊκές χώρες που δεν μπορούν ή δεν επιθυμούν να προσχωρήσουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να προσφέρεται η δυνατότητα σύναψης στρατηγικής εταιρικής σχέσης με την ΕΕ. Η έννοια αυτή θα πρέπει να αναπτυχθεί με πιο συγκεκριμένο τρόπο ώστε να αποτελεί πραγματική εναλλακτική λύση της πλήρους προσχώρησης στην ΕΕ. Πιθανές επιλογές θα μπορούσαν να είναι η σύναψη πολυμερών συμφωνιών που θα καλύπτουν τη συμμετοχή στην ενιαία αγορά και τη στενή συνεργασία στον τομέα της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να επιτευχθεί κατάλληλη ισορροπία μεταξύ, αφενός, της διεύρυνσης της ΕΕ και της ενίσχυσης της ταυτότητάς της και, αφετέρου, της ικανότητας ανάληψης αποτελεσματικής δράσης εκ μέρους της.

Περιβάλλον, κλιματική αλλαγή και ενέργεια

347. Η κλιματική αλλαγή αποτελεί ακόμη μία σημαντική πρόκληση παγκόσμιας κλίμακας με μείζονες επιπτώσεις στις μελλοντικές γενιές. Τόσο η αύξηση των φυσικών καταστροφών ανά τον κόσμο όσο και η άνοδος των τιμών του φυσικού αερίου και του πετρελαίου είναι ενδεικτικές της ανάγκης ταχείας και δυναμικής στροφής προς τις πλέον σύγχρονες και αποδοτικές τεχνολογίες. Η λήψη συγκεκριμένων και διορατικών μέτρων προς την κατεύθυνση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών θα μας επιτρέψει να αποφύγουμε τις δυσμενείς επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, μειώνοντας παράλληλα την εξάρτησή μας από εισαγόμενα ορυκτά καύσιμα. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να συνεχίσει να διαδραματίζει πρωτοπόρο ρόλο στον εν λόγω τομέα διότι τα επιμέρους κράτη δεν μπορούν να διασφαλίσουν από μόνα τους την προστασία του περιβάλλοντος. Στο ίδιο πνεύμα, η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει τις προκλήσεις της

υδροδότησης και της αναχαίτισης της υποβάθμισης του περιβάλλοντος γενικότερα, και την απώλεια της βιοποικιλότητας ειδικότερα, ενώ θα πρέπει επίσης να συμβάλει στη διατήρηση και την αναγέννηση των φυσικών πόρων (αέρας, ύδατα, έδαφος).

348. Η εξάρτηση από τα ορυκτά καύσιμα που προέρχονται από πολιτικά ασταθείς περιοχές αποτελεί έναν ακόμη λόγο για την οποίο πρέπει να αυξηθεί η ενεργειακή απόδοση και να προαχθούν πηγές ενέργειας με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, αλλά και να διαφοροποιηθούν οι πηγές και οι διαδρομές εφοδιασμού. Η συνεχιζόμενη παγκόσμια αύξηση της ενεργειακής ζήτησης, σε συνδυασμό με τα εξαντλούμενα αποθέματα, καθιστά την ενέργεια περισσότερο δαπανηρή. Ως εκ τούτου, κρίνεται αναγκαία η αναζήτηση νέων τρόπων που θα εγγυώνται την ενεργειακή ασφάλεια για τους πολίτες μας και τη διαμόρφωση ανταγωνιστικού και σταθερού περιβάλλοντος για τις ευρωπαϊκές βιομηχανίες. Η μεταφορά αποτελεί σημαντικό παράγοντα τόσο για τους πολίτες όσο και για τα προϊόντα. Το παγκόσμιο εμπόριο καταγράφει άνοδο και η εξέλιξη αυτή μπορεί να οδηγήσει σε ανάπτυξη. Κατά συνέπεια, στον τομέα των μεταφορών απαιτείται άμεση μείωση της χρήσης ορυκτών καυσίμων και σημαντική ελάττωση της παραγωγής αερίων του θερμοκηπίου.

Μετανάστευση και ένταξη

349. Το αίσθημα του «ανήκειν» και οι ίδιες αξίες και αρχές πρέπει να αποτελούν παράδειγμα προς μίμηση και να ενισχυθούν ώστε να μην χαθεί η στήριξη του ευρωπαϊκού εγχειρήματος από τους πολίτες. Πρέπει να είμαστε προσεκτικοί ώστε να μην ενδώσουμε στον φόβο, το μίσος και τη βία και να ενδυναμώσουμε τη συνεργασία και την αλληλεγγύη μέσω των μετριοπαθών φωνών των διαφορετικών πολιτισμών μας.

350. Η ΕΕ θα χρειαστεί μια μεταναστευτική πολιτική που θα ανταποκρίνεται τόσο στις αυξανόμενες πιέσεις των μεταναστευτικών ροών όσο και στην ανάγκη αντιμετώπισης της πρόκλησης της δικής της δημογραφικής κατάστασης. Η ανάγκη άσκησης μιας κοινής πολιτικής για την ελεγχόμενη, στοχευμένη μετανάστευση, την πρόληψη της παράνομης μετανάστευσης, τον αποτελεσματικότερο έλεγχο των συνόρων, την εφαρμογή των συμφωνιών επανεισδοχής και την ένταξη των νόμιμων μεταναστών στην ευρύτερη κοινωνία

είναι προφανής από την άποψη του αποδοτικού ελέγχου της μετανάστευσης, καθώς και ως βασική προϋπόθεση συμμόρφωσης και αλληλεγγύης μεταξύ των κρατών μελών.

351. Οι εντεινόμενες αποκλίσεις μεταξύ των ανεπτυγμένων και των αναπτυσσόμενων κρατών όσον αφορά τον ρυθμό αύξησης του πληθυσμού, καθώς και η κλιματική αλλαγή, αναμένεται να εντείνουν ακόμη περισσότερο τις μεταναστευτικές πιέσεις μεταξύ Νότου και Βορά, εξέλιξη που ενδέχεται να οδηγήσει σε κοινωνικές εντάσεις αν καταλήξει σε ουσιαστική πτώση του βιοτικού επιπέδου λόγω μαζικής απώλειας ταλέντων και δεξιοτήτων.

Δημογραφικές μεταβολές

352. Πρέπει επίσης να έχουμε επίγνωση του γεγονότος ότι είναι περιορισμένος ο αριθμός των οικονομιών στον πλανήτη που παρουσιάζουν παρόμοια δημογραφικά χαρακτηριστικά. Η αντιμετώπιση του προβλήματος της δημογραφικής γήρανσης πρέπει να αποτελέσει κορυφαία προτεραιότητα για την ΕΕ. Ένας από τους τρόπους για να συμβεί αυτό αποτελεί η συμπλήρωση του εργατικού δυναμικού μας σε διαφορετικά επίπεδα δεξιοτήτων.

353. Η προσέγγιση αυτή συνεπάγεται επίσης τη θέσπιση διατάξεων όπως η παράταση της πραγματικής ηλικίας συνταξιοδότησης και η παροχή κινήτρων για τους πολίτες μεγαλύτερης ηλικίας ώστε να παραμένουν ενεργοί στην αγορά εργασίας. Στο πλαίσιο μιας χρηματοοικονομικής υποδομής που θα διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και καλύτερη ρύθμιση θα πρέπει να δημιουργηθούν ιδιωτικά συνταξιοδοτικά ταμεία, τα οποία θα λειτουργούν συμπληρωματικά προς τα δημόσια, ενώ θα πρέπει επίσης να προαχθεί η καταβολή σαφέστερα καθοριζόμενων εισφορών μέσω ευνοϊκών φορολογικών συστημάτων.

354. Πρέπει να ληφθούν περαιτέρω μέτρα για την αύξηση του ποσοστού απασχόλησης, ιδίως μεταξύ των ομάδων του πληθυσμού που διαθέτουν σημαντικές δυνατότητες για την αντιμετώπιση των μελλοντικών προκλήσεων της αγοράς εργασίας: εργαζόμενοι μεγαλύτερης ηλικίας, νέοι και γυναίκες γενικότερα. Πρέπει επίσης να ληφθούν ειδικά μέτρα για την προώθηση της ένταξης των ατόμων με αναπηρίες στην αγορά εργασίας.

355. Πέραν τούτου, θα είναι αναγκαίο να ενισχυθεί η δυνατότητα συνδυασμού της επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής. Αναγνωρίζοντας ασφαλώς δεόντως τη σημασία της οικογένειας για την ανατροφή των παιδιών, οι πολιτικές υπέρ της οικογένειας θα πρέπει επίσης να δίνουν έμφαση στα μέσα που έχουν αποδείξει τον θετικό τους αντίκτυπο στις δημογραφικές τάσεις, όπως η διαθεσιμότητα υπηρεσιών παιδικής μέριμνας και η παροχή στήριξης στις οικογένειες κατά τα πρώτα έτη μετά τη γέννηση.

Προσέγγιση των πολιτών – Το μέλλον των θεσμικών οργάνων της ΕΕ

356. Η συνεχιζόμενη διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης απαιτεί την ενίσχυση της δημοκρατικής συμμετοχής στην ευρωπαϊκή διαδικασία λήψης αποφάσεων. Πρέπει να εφαρμόζονται δημοκρατικές διαδικασίες στους τομείς στους οποίους τα κράτη μέλη έχουν εκχωρήσει αρμοδιότητες στην ΕΕ. Σε αυτό το πλαίσιο, ωστόσο, είναι απαραίτητο να ενισχυθούν οι συνδέσεις μεταξύ των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων, ιδίως του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και των εθνικών κοινοβουλίων. Η Συνθήκη της Λισαβόνας προετοιμάζει το έδαφος ώστε τα εθνικά κοινοβούλια να είναι σε θέση να διαφυλάσσουν την αρχή της επικουρικότητας στο πλαίσιο της διαδικασίας λήψης αποφάσεων. Η αλληλεγγύη και η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή συνιστούν σημαντικούς στόχους της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

357. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι σήμερα το μοναδικό δημοκρατικά εκλεγμένο θεσμικό όργανο της ΕΕ και αποτελεί πλέον το θεσμικό όργανο της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διαδραματίζει κεντρικό ρόλο στη διαδικασία λήψης αποφάσεων. Το χαμηλό ποσοστό συμμετοχής στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου καταδεικνύει την έλλειψη της αναγκαίας συμμετοχής του κοινού στην ευρωπαϊκή πολιτική. Οι εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου πρέπει να εξελιχθούν σε πραγματικές ευρωπαϊκές εκλογές, υπό την έννοια ότι θα συζητούνται περισσότερα πραγματικά ευρωπαϊκά ζητήματα διότι λαμβάνουμε σοβαρά υπόψη τα δημοκρατικά δικαιώματα των Ευρωπαίων ψηφοφόρων. Πρέπει να αυξήσουμε την ευαισθητοποίηση των ψηφοφόρων όσον αφορά τη σημασία που έχει η συμμετοχή τους στις εν λόγω εκλογές για τη νομιμότητα του ευρωπαϊκού εγχειρήματος.

358. Ως εκ τούτου, πρέπει επίσης να αναπτύξουμε περαιτέρω το πανευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα μας και να προσδώσουμε μια περισσότερο ευρωπαϊκή διάσταση στη δημόσια συζήτηση. Η ευρωπαϊκή διαδικασία πρέπει να καταλαμβάνει πιο εξέχουσα θέση στην πολιτική συζήτηση. Για τον λόγο αυτό, οφείλουμε να αναπτύξουμε περαιτέρω μια Ευρώπη που θα χαρακτηρίζεται από υψηλότερο επίπεδο δημοκρατίας, διαφάνειας και αποτελεσματικότητας. Οι πολίτες της ΕΕ έχουν την αίσθηση ότι δεν ασκούν καμία επιρροή στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ, γυρνούν την πλάτη τους στα κοινοτικά έργα και επιζητούν εθνική ταυτοποίηση. Κατά συνέπεια, τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να διασφαλίσουν, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, ότι οι πολίτες μπορούν να έχουν εμπιστοσύνη στην αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και την πραγματική προστιθέμενη αξία των προγραμμάτων της Ένωσης. Υπό αυτό το πρίσμα, οι πολίτες πρέπει να διαθέτουν πρόσβαση σε όλες τις αποφάσεις και τις πληροφορίες που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Ένωση στη μητρική τους γλώσσα. Το ΕΡΡ θεωρεί ότι αυτό αποτελεί αναγκαίο στοιχείο της συμφιλίωσης μεταξύ της Ένωσης και των πολιτών της και τάσσεται συνεπώς σθεναρά υπέρ της πολυγλωσσίας.

359. Το μέλλον της ΕΕ θα εξαρτηθεί, πρωτίστως και κατεξοχήν, από την πραγματική της ικανότητα να προβλέπει, να αντιμετωπίζει και να επιλύει τα συγκεκριμένα προβλήματα που αποτελούν πηγή ανησυχίας για τους πολίτες. Προκειμένου να είναι σε θέση να αντεπεξέλθει στην πρόκληση αυτή, η Ένωση πρέπει να διαθέτει σε όλα τα επίπεδά της δημοκρατικά ελεγχόμενη, διαφανή, αποδοτική και αποτελεσματική διακυβέρνηση. Χρειάζεται ένα αποδοτικό πλαίσιο, το οποίο θα γεφυρώνει τα συμφέροντα των κρατών μελών της και θα καλύπτει τις ανάγκες των πολιτών της με βάση τις αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ευθύνης, της ισότητας, της δικαιοσύνης, της αλληλεγγύης και της επικουρικότητας.

360. Η Ένωση οφείλει να απλουστεύσει και να αποσαφηνίσει το πεδίο αρμοδιοτήτων και τις ευθύνες των θεσμικών της οργάνων. Επιπροσθέτως, η απλούστευση της νομοθεσίας και η καθιέρωση νομοθετικής ιεραρχίας για την προώθηση της διαφάνειας και της συνεκτικότητας του κοινοτικού νομικού συστήματος θα συμβάλουν στην καλύτερη κατανόηση της ΕΕ από τους πολίτες.

361. Η ενίσχυση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και των κοινοτικών μεθόδων λήψης αποφάσεων και ανάληψης ευθυνών συνιστούν προϋπόθεση για την εξασφάλιση, αλλά και τη βελτίωση, της διαφάνειας, της αποδοτικότητας, της δημοκρατικής λογοδοσίας και της ικανότητας ανάληψης δράσης υπό συνθήκες ενότητας, στοιχεία που είναι όλα τους αναγκαία για την αντιμετώπιση των τεράστιων μελλοντικών προκλήσεων. Πράγματι, αποτελούν απαραίτητη, αν και όχι επαρκή, προϋπόθεση για την επιτυχή έκβαση της μελλοντικής διεύρυνσης της ΕΕ.

362. Η Ένωση πρέπει να εδραιωθεί διατηρώντας την ικανότητα επίτευξης των στόχων της, ακόμη και σε περίπτωση προσχώρησης νέων κρατών μελών. Για τον λόγο αυτό, η ολοκλήρωση των μειζόνων θεσμικών μεταβολών της πριν από τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις είναι αποφασιστικής σημασίας.

Οικονομική και Νομισματική Ένωση

363. Το ευρώ συνιστά μη αναστρέψιμη εξέλιξη και στηρίζουμε τις αναγκαίες ενέργειες στις οποίες προβαίνουν τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ για τη βελτίωση της εμπιστοσύνης των πολιτών και των αγορών στη σταθερότητα του νομίσματος. Το ΕΡΡ είναι της άποψης ότι το ευρώ αποτελεί μίας από τις βαθύτερες εκφράσεις της διαδικασίας της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης. Τα οφέλη του ευρώ, ως ενιαίου νομίσματός μας, αντισταθμίζουν μακράν το κόστος του. Μολονότι οι ευκαιρίες που προσφέρονται στους πολίτες, τις επιχειρήσεις και τις οικονομίες υπερισχύουν έναντι των κινδύνων, απαιτείται υψηλότερο επίπεδο οικονομικής και δημοσιονομικής ολοκλήρωσης για την εξασφάλιση αυτού του αποτελέσματος. Προκειμένου να είμαστε σε θέση να παρέχουμε στους πολίτες, στις εταιρείες και στους επενδυτές σταθερό οικονομικό περιβάλλον, χρειαζόμαστε μεγαλύτερη πειθαρχία από όλα τα κράτη μέλη, μεγαλύτερη σύγκλιση βάσει βέλτιστων πρακτικών και καλύτερο συντονισμό μεταξύ των εθνικών δημοσιονομικών πολιτικών.

364. Η εκπλήρωση των υποχρεώσεων τόσο από τα κράτη μέλη όσο και από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ αποτελεί θεμελιώδη προϋπόθεση για τη χρηστή οικονομική διακυβέρνηση εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το ΕΡΡ είναι πρόθυμο να αντιμετωπίσει τους περιορισμούς

που απορρέουν από την κοινή νομισματική πολιτική και τις ξεχωριστές, ενίοτε αποκλίνουσες, δημοσιονομικές πολιτικές σε επίπεδο κρατών μελών. Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης ανάπτυξης κοινών οικονομικών πολιτικών, η συμμετοχή σε μια νομισματική ένωση συνεπάγεται την ανάληψη ευθύνης και την επίδειξη αλληλεγγύης έναντι του ενιαίου νομίσματος. Προς τον σκοπό αυτό απαιτούνται εύρωστες πολιτικές, δημοσιονομική πειθαρχία και διαρκής οικονομική μεταρρύθμιση. Απαιτείται επίσης η διοχέτευση σημαντικού ποσοστού δημοσιονομικών πόρων μέσω του προϋπολογισμού της ΕΕ.

365. Η αυξανόμενη αλληλεξάρτηση μεταξύ των ευρωπαϊκών οικονομιών που μοιράζονται μια κοινή αγορά και ένα κοινό νόμισμα προϋποθέτει την περαιτέρω ενίσχυση της οικονομικής διακυβέρνησης. Πρέπει να διαθέτουμε τα μέσα και τα θεσμικά όργανα που δύνανται να υλοποιήσουν τους αποκλίνοντες οικονομικούς μας στόχους. Είμαστε αποφασισμένοι να αποτελέσουμε την κινητήριου δύναμη για την κατάλληλη προσαρμογή των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, των πολιτικών και των μέσων της, κατά τέτοιον τρόπο ώστε να μπορούν να αποφευχθούν μελλοντικές οικονομικές κρίσεις και να διαφυλαχθεί το μέλλον του ενιαίου μας νομίσματος, του ευρώ. Η άσκηση αξιόπιστης οικονομικής διακυβέρνησης προϋποθέτει τον καθορισμό συγκεκριμένων στόχων και δεσμεύσεων. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα διατυπώνει τους στόχους αυτούς και θα παρακολουθεί την υλοποίησή τους. Σε αυτό το πλαίσιο, η Επιτροπή πρέπει να θέσει σε εφαρμογή ένα σύστημα συστάσεων, διορθώσεων και κυρώσεων. Το Συμβούλιο θα έχει το δικαίωμα να αναστέλλει ή να απορρίπτει τις σχετικές αποφάσεις μόνο με ειδική πλειοψηφία.

366. Δεδομένων δεσμεύσεων που έχουν αναλάβει τα περισσότερα κράτη μέλη για την προσχώρησή τους στο κοινό νόμισμα υπό την προϋπόθεση ότι πληρούν τα αντίστοιχα κριτήρια, έχουμε επίγνωση της ανάγκης διασφάλισης μεγαλύτερης σύγκλισης μεταξύ της ΕΕ και της ζώνης του ευρώ. Σε αυτή τη βάση, τασσόμαστε υπέρ της ένταξης κρατών μελών που δεν συμμετέχουν στη ζώνη του ευρώ στις διαδικασίες λήψης αποφάσεων που έχουν αντίκτυπο στις οικονομικές και νομισματικές υποθέσεις τους. Θεωρούμε ότι πρόκειται εν προκειμένω για ένα μέσο που θα μας επιτρέψει να αξιολογούμε τον αντίκτυπο που έχουν οι αποφάσεις της ζώνης του ευρώ σε όλα τα κράτη μέλη, καθώς και για εργαλείο ενίσχυσης του συντονισμού μεταξύ των υφιστάμενων και των μελλοντικών μελών της ζώνης του ευρώ.

Είμαστε πεπεισμένοι ότι κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να τηρεί τη δημοσιονομική πειθαρχία. Λόγω των συνεπαγόμενων δημοσιονομικών, οικονομικών και πολιτικών κινδύνων, τασσόμαστε κατά κάθε αιτήματος αποκλεισμού οποιουδήποτε κράτους μέλους από τη ζώνη του ευρώ. Η προοπτική αυτή θα ήταν επικίνδυνη για τη σταθερότητα του ευρώ και θα συνιστούσε αναδίπλωση για τη διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

367. Τασσόμαστε ανεπιφύλακτα υπέρ της ανεξαρτησίας της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και του πρωταρχικού της στόχου για τη διασφάλιση της σταθερότητας των τιμών στη ζώνη του ευρώ. Τα χαμηλά ποσοστά πληθωρισμού που παρέχει η ΕΚΤ επιτρέπουν τη διαμόρφωση σταθερής αγοραστικής δύναμης για τους πολίτες μας. Επικροτούμε τη λήψη κάθε μέτρου που λαμβάνει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα εντός των ορίων του καταστατικού της με σκοπό τη διασφάλιση της σταθερότητας του ευρωπαϊκού χρηματοπιστωτικού συστήματος συνολικά.

368. Τα υψηλά επίπεδα δημόσιου και ιδιωτικού χρέους δημιουργούν μακροοικονομικές και δημοσιονομικές ευπάθειες, διότι περιορίζουν τις επιλογές των κυβερνήσεων ως προς την παροχή ορθών απαντήσεων σε απρόβλεπτες οικονομικές εξελίξεις, ενώ αυξάνουν παράλληλα την εξάρτηση από τις αγορές. Οι υπερχρεωμένες χώρες βρίσκονται αντιμέτωπες με πρόσθετες προκλήσεις όσον αφορά την οικονομική ανάπτυξη. Θα πρέπει να ασκούνται συνετές δημοσιονομικές πολιτικές ώστε να εξασφαλίζεται η εμπιστοσύνη των αγορών και να δημιουργούνται αποθέματα σε περίπτωση που ανακύπτουν απρόβλεπτα συμβάντα. Πρέπει να διασφαλίσουμε τη σταθερότητα της ζώνης του ευρώ κατά τρόπο ώστε να είναι αξιόπιστη για τους επενδυτές και να τους παρέχει ένα σταθερό και προβλέψιμο επιχειρηματικό περιβάλλον. Η διατήρηση της εμπιστοσύνης των επενδυτών πρέπει να αποτελεί πάντα προτεραιότητα στο πλαίσιο των διαδικασιών λήψης αποφάσεων. Ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί καλύτερα με την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων και τη διατήρηση της αρχής της μη διάσωσης που προβλέπεται στη Συνθήκη, χωρίς να αποκλείεται ωστόσο η αμοιβαία αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών.

369. Έχουμε επίγνωση των κινδύνων που απορρέουν από το μη βιώσιμο χρέος, και τασσόμαστε κατηγορηματικά κατά της συσσώρευσης ιδιωτικού και δημόσιου χρέους που

υπερβαίνει τα επίπεδα βιωσιμότητας. Τα υπερβολικά υψηλά επίπεδα δημόσιου χρέους συνεπάγονται αδικαιολόγητη επιβάρυνση για τις μελλοντικές γενιές και, ως εκ τούτου, δεν είναι αποδεκτά. Οι πολιτικές μας πρέπει να είναι πάντα συνεπείς με τους στόχους της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς, καθώς και με βιώσιμους οικονομικούς στόχους. Αναγνωρίζουμε επίσης ότι στην οικονομική και χρηματοπιστωτική κρίση συνέβαλαν φαινόμενα απάτης, φοροδιαφυγής και διαφθοράς μεγάλης κλίμακας και, κατά συνέπεια, κάθε δέσμη μέτρων χρηματοδότησης και βοήθειας πρέπει να πλαισιώνεται από μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση των εν λόγω αξιόποινων πράξεων.

370. Ενθαρρύνουμε τη μεταρρύθμιση της οικονομίας της Ευρώπης κατά τέτοιο τρόπο ώστε να διασφαλίζονται η σταθερότητα, η κοινωνική μέριμνα και η ευημερία. Αυτό συνεπάγεται τη λήψη μέτρων για την αναμόρφωση μη αποδοτικών συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και κανονιστικών ρυθμίσεων της αγοράς εργασίας κατά τρόπο ώστε να δίνεται ώθηση στην ασφαλή απασχόληση και στην ανάπτυξη. Η διαρθρωτική μεταρρύθμιση θα πρέπει επίσης να βασίζεται σε συγκεκριμένες δράσεις για την τόνωση της απασχόλησης και της κοινωνικής ένταξης. Η άσκηση χρηστών δημοσιονομικών πολιτικών αποτελεί, αδιαμφισβήτητα, πηγή ανάπτυξης και δημιουργίας θέσεων εργασίας σε μακροπρόθεσμο ορίζοντα. Στο πλαίσιο της δημοσιονομικής εξυγίανσης θα πρέπει να λαμβάνεται πάντα υπόψη η επίδραση των δημοσιονομικών μέτρων στην αγορά των θέσεων εργασίας.

371. Το EPP είναι της άποψης ότι η ανταγωνιστικότητα και η οικονομική σύγκλιση προς τα επίπεδα των κρατών μελών με τις βέλτιστες επιδόσεις συνιστούν βασικούς παράγοντες για τη μακροπρόθεσμη επιτυχία του ενιαίου μας νομίσματος. Η μείωση των ανισοτήτων και των ανισοροπιών μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ θα πρέπει να αποτελούν μακροπρόθεσμο στόχο για τον συντονισμό της οικονομικής πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ. Θα συνεχίσουμε να τασσόμαστε σθεναρά υπέρ της εφαρμογής διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων ως παράγοντα δημιουργίας ανάπτυξης. Στο πλαίσιο αυτό, πιστεύουμε στον συσχετισμό των μισθών με τα επίπεδα παραγωγικότητας και στη διατήρηση της οικονομικής ανάπτυξης μέσω του ανταγωνισμού της αγοράς σε μια πλήρως ενιαία οικονομική αγορά. Έχουμε επίγνωση της ανάγκης αύξησης του πραγματικού χρόνου εργασίας στην Ευρώπη προκειμένου να διασφαλιστεί η ανταγωνιστικότητα και η βιωσιμότητα των συνταξιοδοτικών μας συστημάτων.

372. Το EPP αναγνωρίζει την ανάγκη της αποτελεσματικότερης χρηματοδότησης των επενδύσεων ενόψει της μελλοντικής ανάπτυξης. Ως προς το σημείο αυτό, πρέπει να βελτιώσουμε περαιτέρω την αποτελεσματικότητα της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕΠ) και να αξιοποιήσουμε καλύτερα την εμπειρογνώσια της για τη βελτίωση της πρόσβασης των επιχειρήσεων σε χρηματοδότηση.

373. Για την εξασφάλιση της κοινωνικής ευημερίας των πολιτών, είναι σημαντικό να καθιερωθεί στην κοινωνία μια κοινή ημέρα ανάπαυσης σε εβδομαδιαία βάση. Η ημέρα αυτή ήταν επί αιώνες στην Ευρώπη η Κυριακή. Η προάσπιση της Κυριακής ως κοινής πανευρωπαϊκής ημέρας ξεκούρασης είναι επίσης σημαντική για τη διατήρηση των πολιτιστικών καταβολών της Ευρώπης.

374. Το EPP υπογραμμίζει την ανάγκη μεταρρύθμισης του παγκόσμιου τραπεζικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος. Οι τράπεζες πρέπει να επανέλθουν στην πρωταρχική λειτουργία τους, ήτοι να τεθούν στην υπηρεσία της πραγματικής οικονομίας, δίνοντας ώθηση στην επιχειρηματικότητα και στην οικονομική ανάπτυξη. Οι τράπεζες πρέπει να αποτελούν παράγοντα διευκόλυνσης για την οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας. Η εδραίωση ενός αξιόπιστου τραπεζικού συστήματος είναι καίριας σημασίας για την ευημερία μας. Η παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών πρέπει να συνδράμει τους οικονομικούς παράγοντες να διαχειρίζονται και να ελαχιστοποιούν τους κινδύνους για την οικονομική τους δραστηριότητα, και όχι να ενθαρρύνουν την κερδοσκοπία. Είναι σημαντικό να παρέχεται η δυνατότητα στα κράτη μέλη της ΕΕ να αποφασίζουν τα ίδια το επίπεδο κανονιστικής ρύθμισης του χρηματοπιστωτικού τους τομέα, π.χ. μέσω κεφαλαιακών απαιτήσεων για τις τράπεζες. Το κανονιστικό πλαίσιο της ΕΕ θα πρέπει να εκλαμβάνεται ως ελάχιστο πρότυπο. Στόχος μας είναι να διαθέτουμε έναν χρηματοπιστωτικό τομέα με ενισχυμένες δυνατότητες απορρόφησης των κλυδωνισμών που συνεπάγονται οι οικονομικές και χρηματοπιστωτικές πιέσεις. Αναγνωρίζουμε το γεγονός ότι οι ισχυρότερες, ασφαλέστερες τράπεζες ενδέχεται να είναι λιγότερο επικερδείς σε βραχυπρόθεσμο ορίζοντα, αλλά είμαστε της άποψης ότι η σταθερότητα των αποδόσεων, αλλά και του τραπεζικού συστήματος συνολικά, αντισταθμίζει τόσο το μικροοικονομικό όσο και το μακροοικονομικό κόστος. Είμαστε απολύτως αποφασισμένοι να διασφαλίσουμε ότι η μεταρρύθμιση του παγκόσμιου χρηματοπιστωτικού

συστήματος δεν θα συνεπάγεται ανταγωνιστικό μειονέκτημα για τις ευρωπαϊκές τράπεζες, ενώ δεν θα πρέπει, σε καμία περίπτωση, να επισύρει πρόσθετες επιβαρύνσεις για τη χρηματοδότηση των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρώπη.

375. Το ΕΡΡ θεωρεί τις συνεχείς βελτιώσεις της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητας πρωταρχική λύση για την αντιμετώπιση των οικονομικών ελλείψεων που αντιμετωπίζουμε επί του παρόντος, καθώς και προϋπόθεση για τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη σε μακροπρόθεσμο ορίζοντα. Οι χρηματοδοτικοί πόροι από τα διαρθρωτικά ταμεία της ΕΕ θα πρέπει να διατίθενται κατά τρόπο ώστε να εξυπηρετούν τον αρχικό τους σκοπό, δηλαδή τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των λιγότερο ανταγωνιστικών περιφερειών μας. Ως εκ τούτου, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρέπει να μεριμνά για τη χρήση των εν λόγω πόρων κατά τρόπο αποτελεσματικό και βιώσιμο.

376. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη θα πρέπει να παραμένουν σε εγρήγορση ώστε να παρέχουν βοήθεια σε οποιοδήποτε κράτος μέλος της ΕΕ το οποίο βρίσκεται σε οικονομική δυσχέρεια, με βάση τις αρχές της αλληλεγγύης και της αμοιβαιότητας, αλλά και υπό αυστηρές προϋποθέσεις. Οι αρχές στις αποδέκτριες χώρες θα πρέπει να τηρούν τις ευρωπαϊκές και διεθνείς δεσμεύσεις τους και να εφαρμόζουν διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις σε εθνικό επίπεδο, οι οποίες θα πρέπει να επιτρέπουν τη βελτίωση των μελλοντικών προοπτικών των οικονομιών τους, την ανάκτηση της εμπιστοσύνης των επενδυτών και την επαναφορά των δημόσιων οικονομικών τους σε τροχιά βιωσιμότητας.

Οι πολίτες στο προσκήνιο

377. Η Ευρώπη οφείλει να αντιμετωπίσει τις νέες προκλήσεις και να επιτύχει τους υψηλούς στόχους της. Οι δημογραφικές εξελίξεις και η γήρανση των πληθυσμών μας συνεπάγονται μείζονες ευκαιρίες, καθώς και σημαντικές προκλήσεις που έχουν βαθύτατες επιπτώσεις στις κοινωνίες μας. Η Ευρώπη πρέπει να εγγυηθεί την αναδιοργάνωση των κοινωνιών μας ώστε να αντικατοπτρίζουν την ανάγκη έμπρακτων εκδηλώσεων αλληλεγγύης μεταξύ των γενεών και μελήματος για τους ηλικιωμένους συμπολίτες μας, χωρίς να θίγονται ωστόσο τα δικαιώματα των επόμενων γενεών. Θα πρέπει να προαχθεί η δυνατότητα μεταφοράς των

κοινωνικών δικαιωμάτων, η κινητικότητα και η ευημερία ενός γηράσκοντος πληθυσμού, ούτως ώστε να του παρέχεται η δυνατότητα να βιώνει τη συνταξιοδότησή του ως περίοδο ευημερίας, και όχι ως περίοδο οδύνης και απομόνωσης.

378. Ασθένειες και επιδημίες, οι οποίες δεν γνωρίζουν εθνικά σύνορα, καθώς και πιθανές εσκεμμένες απειλές κατά της υγείας (βιοτρομοκρατία), εγείρουν νέες προκλήσεις για τη δημόσια υγεία. Η Ευρώπη πρέπει να ενισχύσει το σύστημα διασυνοριακής υγειονομικής περίθαλψης ώστε να παρέχει στους πολίτες το υψηλότερο δυνατό επίπεδο προστασίας.

379. Το EPP εκτιμά ότι οι Ευρωπαίοι πολίτες αξίζουν την εφαρμογή των υψηλότερων δυνατών προτύπων όσον αφορά το επίπεδο διαβίωσής τους και τη διασφάλιση αποτελεσματικής προστασίας των δικαιωμάτων τους ως καταναλωτών. Σε κοινοτικό επίπεδο, πρέπει να συμφωνηθούν κοινοί κανόνες και κοινές πρακτικές στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών, σε συνδυασμό με την απαιτούμενη ενιαία επιβολή των εν λόγω κανόνων. Για τη διασφάλιση των εν λόγω δικαιωμάτων, είναι καίριας σημασίας να παρέχονται εγγυήσεις όσον αφορά τη διανομή προσβάσιμων και συναφών πληροφοριών, ούτως ώστε οι καταναλωτές να είναι σε θέση να προβαίνουν σε ανεξάρτητες, τεκμηριωμένες επιλογές.

380. Η Ευρώπη είναι παγκοσμίως γνωστή για τα υψηλής ποιότητας γεωργικά προϊόντα της, τα οποία αποτελούν τη βάση της γαστρονομικής μας κληρονομιάς. Πρέπει να διατηρήσουμε την ποιότητα αυτή ή ακόμη και να την βελτιώσουμε, όπου αυτό είναι εφικτό. Κατά συνέπεια, απαιτείται ή θέσπιση αυστηρών προτύπων για την παραγωγή ασφαλών και υγιεινών τροφίμων, καθώς και για την περαιτέρω προώθηση των βιολογικών προϊόντων. Τόσο η εν λόγω ασφάλεια των τροφίμων όσο και η επισιτιστική ασφάλεια και ο σταθερός και ασφαλής εφοδιασμός τροφίμων αποτελούν απαραίτητα στοιχεία του οράματός μας για μια σύγχρονη γεωργική πολιτική. Παράλληλα, η κοινή γεωργική πολιτική της ΕΕ, η οποία έχει ήδη εκσυγχρονισθεί τις τελευταίες δεκαετίες, θα πρέπει να υποβληθεί σε περαιτέρω μεταρρυθμίσεις ώστε να προάγει ένα βιώσιμο μοντέλο γεωργίας, λαμβάνοντας υπόψη τις επισιτιστικές ελλείψεις λόγω της αύξησης του πληθυσμού και της κλιματικής αλλαγής, καθώς και τον οικονομικό ρόλο της υπαίθρου.

381. Στο πλαίσιο της εν λόγω μεταρρύθμισης θα πρέπει να ληφθεί υπόψη η νέα και ραγδαία εντεινόμενη παγκόσμια ανάγκη για γεωργικά προϊόντα (εδώδιμα και μη), η οποία οφείλεται στον αυξανόμενο παγκόσμιο πληθυσμό, στην ουσιαστική μεταβολή των διατροφικών συνηθειών (μεγαλύτερη κατανάλωση κρέατος) και στη χρήση βιοκαυσίμων. Παράλληλα, πρέπει να λάβουμε υπόψη τη φθίνουσα ικανότητα γεωργικής παραγωγής σε ορισμένες περιοχές εκτός των συνόρων της Ευρώπης λόγω της κλιματικής αλλαγής και της λειψυδρίας. Υπό αυτή την οπτική γωνία, είναι σκόπιμο να διευκολυνθεί η διαρκής ανάπτυξη και προσαρμογή των γεωργικών δυνατοτήτων της ΕΕ.

382. Προκειμένου να διαφυλάσσονται τα έννομα δικαιώματα των Ευρωπαίων πολιτών, η πρόσβαση στο δικαστικό σύστημα πρέπει να καταστεί, αφενός, λιγότερο δαπανηρή και πολύπλοκη και, αφετέρου, πιο έγκαιρη, χωρίς αυτό να συνεπάγεται ωστόσο αυξημένο φόρτο εργασίας. Ως εκ τούτου, κρίνεται αναγκαία η προώθηση εναλλακτικών συστημάτων επίλυσης διαφορών, όπως η διαιτησία ή η διαμεσολάβηση, οι οποίες είναι ταχύτερες και παρέχουν λιγότερο επαχθείς λύσεις, χωρίς να θίγουν την εθνική δημόσια τάξη. Από την άλλη πλευρά, απαιτούνται βελτιώσεις στην αποτελεσματικότητα, όσον αφορά τις διασυνοριακές διαφορές μέσω των συστημάτων δικαστικής συνδρομής που εφαρμόζονται ήδη σε όλα τα κράτη μέλη. Το ΕΡΡ τάσσεται επίσης υπέρ της δημιουργίας κοινού πλαισίου για την αστυνομική και δικαστική συνεργασία, τηρουμένης πλήρως της αρχής της επικουρικότητας. Η διενέργεια αξιολόγησης όλων των συστημάτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών συστημάτων, καθώς και η ανταλλαγή ορθών πρακτικών, είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση αυτής της συνεργασίας και για την έγκαιρη και αποτελεσματική αντιμετώπιση της διακρατικής εγκληματικότητας.

383. Ο Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, ο οποίος ενσωματώθηκε στο δίκαιο της ΕΕ, παρέχει στους πολίτες πρόσθετη προστασία, ακόμη και έναντι των ίδιων των κρατών μελών στα οποία ανήκουν. Η προστασία αυτή θα ενισχυθεί περαιτέρω με την προβλεπόμενη προσχώρηση της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ). Αφορά τους πολίτες ως καταναλωτές, εργαζόμενους, συνταξιούχους, ασθενείς, σπουδαστές, δημόσιους υπαλλήλους, αλλά και ως υποκείμενα του δικαίου της Ένωσης, όσον αφορά την ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση και τους υπαλλήλους της. Το ΕΡΡ επιθυμεί να λαμβάνεται

μέριμνα για την ασφάλεια των πολιτών στην καθημερινή ζωή μέσω της πρόβλεψης καλύτερης υγειονομικής περίθαλψης, τροφίμων υψηλότερης ποιότητας, υψηλών περιβαλλοντικών προτύπων και αποτελεσματικής προστασίας των δικαιωμάτων τους ως καταναλωτών.

Συμπέρασμα

401. Τα κόμματα μέλη του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος είμαστε αποφασισμένα να διατηρήσουμε και να επεκτείνουμε τον ηγετικό ρόλο που διαδραματίζει η κομματική μας οικογένεια στην εξέλιξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Παραμένοντας πιστοί στις αξίες μας και ανοικτοί στις αλλαγές, θα καταβάλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που εγείρονται στην εποχή μας και για την εξεύρεση λύσεων που θα διασφαλίσουν μια καλύτερη Ευρωπαϊκή Ένωση.

402. Καλύτερη Ευρωπαϊκή Ένωση σημαίνει, πρωτίστως, ισχυρότερη και αποτελεσματικότερη Ένωση, παρέχοντας στους πολίτες μας την ελευθερία, την ασφάλεια, τη βιωσιμότητα και την ευημερία που τα έθνη-κράτη δεν μπορούν να παράσχουν από μόνοι τους, ούτε σήμερα αλλά ούτε και στο μέλλον. Πρόκειται για μια Ένωση η οποία επανακτά τον οικονομικό δυναμισμό και την ανταγωνιστικότητά της μέσω της ολοκλήρωσης της ενιαίας αγοράς, και η οποία εξασφαλίζει το οικονομικό μέλλον της, όχι μόνο μέσω του κοινού νομίσματος, αλλά και μέσω της κοινής οικονομικής διακυβέρνησης.

403. Ως καλύτερη Ευρωπαϊκή Ένωση νοείται μια Ένωση που είναι ανοικτή στον κόσμο, συμβάλλει στη διάδοση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στην πλουραλιστική δημοκρατία, συνδράμει και υποστηρίζει τους δημοκράτες και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ανά την υφήλιο, παραμένοντας προσηλωμένη στην ειρήνη και τη βιωσιμότητα, ενώ συμμετέχει επίσης ενεργά στην παγκόσμια διακυβέρνηση μέσω ισχυρών διεθνών οργανισμών. Πρόκειται για μια Ένωση η οποία διαθέτει ισχυρά μέσα για την άσκηση αποτελεσματικής κοινής πολιτικής στους τομείς των εξωτερικών σχέσεων, της ασφάλειας και της ανάπτυξης, καθώς και την πολιτική βούληση για την αξιοποίηση των μέσων αυτών προς όφελος τόσο της Ευρώπης όσο και της ανθρωπότητας στο σύνολό της.

404. Καλύτερη Ευρωπαϊκή Ένωση σημαίνει επίσης μια Ένωση η οποία βρίσκεται εγγύτερα στους πολίτες και ανταποκρίνεται στις ανησυχίες τους, εδράζεται σταθερά στην αρχή της επικουρικότητας και είναι διατεθειμένη να ενισχύσει τη δημοκρατική συμμετοχή. Προϋπόθεση για την επίτευξη του σκοπού αυτού συνιστά η ύπαρξη ισχυρών ευρωπαϊκών κομμάτων, τα

οποία είναι σε θέση να ενεργούν κατά τρόπο εποικοδομητικό, τόσο στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσο και στην αναδυόμενη ευρωπαϊκή δημόσια σφαίρα, και να γεφυρώνουν το χάσμα μεταξύ, αφενός, των πολιτών, των εθνικών κομμάτων και των εθνικών κυβερνήσεων και, αφετέρου, των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

405. Επιδιώκουμε να ενισχύσουμε τη θέση μας ως του ισχυρότερου κόμματος της Ευρώπης. Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να εργαστούμε προς την κατεύθυνση τόσο της επέκτασής μας όσο και της συνοχής μας. Θα καταβάλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να προσαρμοζόμαστε στις τοπικές συνθήκες, διαμορφώνοντας παράλληλα το συνολικό προφίλ μας και υπερβαίνοντας τα σύνορα της Ένωσης μέσω σταθερών δικτύων διαλόγου και συνεργασίας. Θα εκσυγχρονίζουμε σε διαρκή βάση τις δομές και τους θεσμούς του κόμματός μας. Πρωτίστως, όμως, θα συνεχίσουμε να αναπτύσσουμε τις πολιτικές μας με σταθερό γνώμονα τις θεμελιώδεις αξίες μας. Ακριβώς όπως και κατά το δεύτερο ήμισυ του προηγούμενου αιώνα, δεσμευόμαστε σθεναρά να ενισχύσουμε τη θέση του EPP ως καταλυτικού παράγοντα που θα επιτρέψει στην Ευρώπη να ανταποκριθεί στις θεαματικές νέες προκλήσεις και ευκαιρίες που εγείρονται ενώπιόν της και κατά τη διάρκεια αυτού του αιώνα.